





Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b29306541>

DISSERTATIO
HISTORICO-MEDICA
DE
HELEBORISMO
VETERVM

QUAM
GRATIOSI MEDICORVM ORDINIS

AUTORITATE
IN AUDITORIO MAIORI

D. XXVI. IUNII MDCCCXII

DEFENDET,

AUTOR

SAMUEL HAHNEMANN

MEDICINAE ET CHIRURGIAE DOCTOR

ACAD. MOGVNTIENSIS CIENTIAR. UTILIVM
SOCIETATIS PHYS. M. D. ERLANG. ET SOCIET.
REGIAE OECONOM. QVAE LIPSTIAE FLORET
SODALIS HONORARIUS.

RESPONDENTE

FREDERICO HAHNEMANN

FILIO

ART. LIB. MAG. ET MED. BACC.

LIPSIAE

IMPRESSIT CAROLVS TAVCHNITZ.



—

P R O L O G V S.

§. I. De Helleborismo Veterum, celebratissima illa operatione, qua medici antiqui maximam morborum chronicorum, sanatu difficillimorum, partem per (medicamenti atrociter efficacis) *Vera-tri albi* usum, artificiose institutum audaci consilio curare solebant et non raro, miraculi instar, radicitus extirpabant, dicere in animo est. Consideratu enim vero perdigna illa medendi ratio Veterum, eoque dignior, quo magis hodie summi illius medicamenti obsolevit usus, tum in universum, tum in diuturniorum morborum curatione, quam recentiores mirum quantum neglexerunt, *quaevi*s medicamenta *civilis* morbo diuturniori opponendo. ^{a)}

a) Ita *Ernst Horn*, Vicedirector medicus hospitii charitatis et, in collegio medico chirurgico apud Berolinenses, medicinae professor (*in Anfangsgründe der med. Klinik*, Th. II. Kap. 7.) *omnes omnino morbos chronicos*, si invaluerint, curandi, se non nisi *unam* methodum nosse fatetur, nempe debilitatem auferendo *per quaelibet* incitania, vicissitudine indiscreta jugiter mutata (i. e. nulla specificae singulorum medicaminum qualitatis, nulla

§. 2. In qua quidem oratione ita versabimur, ut primo in antiquitatem huius medicaminis et primordia usus inquiramus; deinde dispiciamus: an veratrum nostrum cum illa planta, helleborismis priscorum medicorum inserviente, conveniat; tum loca, ubi optimum olim crescere putaverint, quaeque signa bonitatis radici statuerint, indicemus; denique de usu veratri partim in universum, partim ad casus quotidianos, partim vero ad magnam curam, Helleborismum ipsum, agamus; ubi de aevo, quo is primo institutus et ad quae tempora continuatus fuerit, de anni tempore curationi aptissimo, de indicationi adversantibus, item, quibus morbis helleborismum adhibuerint, porro de praeparatione aegrotorum medicamentique, de eius forma, dosi et additamentis, postremo de regimine hominis post veratrum epotum exponemus, quibusque remediis mala et pericula, inter effectum medicamenti accidere solita, praeverterint et correxerint, ut cura et tuta et perfecta evaderet. Ad finem hellebori nigri apud Veteres medicamenti breviter facturi sumus mentionem.

immensae varietatis morborum chronicorum ratione habita). Sic medici nostrae aetatis *rationales*, et medicamina et morbos misere confundendo et permiscendo, dum, per quidquid sit medicamenti, morbos quoslibet curare promittunt, nullos curant.

§. 3. In eruenda vero ista antiqua morborum curatione ad tempora tantum medii aevi adscendam, recentiorem veratri albi et hellebore nigri usum aliis relinquens tractandum.

Primordia hellebore medicaminis.

§. 4. Antiquissimis Graeciae temporibus, dum populus corpore quidem robustus, mente vero parum exultus, quando calamitatibus premeretur, vel morbis vexaretur, superstitione puerili et vano Deorum iratorum daemonumque timore trepidans, de amovendis calamitatibus minus, quam de explorando Deorum consilio, quis eventus mali impendentis, quive exitus futurus sit, sollicitus, a medicis vaticinia magis in morbis et praesagia de tempore crisiū et convalescentiae vel denique mortis expectabat — his, inquam, temporibus medici in vatum potius quam sospitatorum (id est, virorum medicamine morbos fugantium) numero habebantur.

§. 5. Tunc fere nulla adhuc erat medicina, paucissima medicamenta.

§. 6. Attamen Veratrum album inter haec pauca invenitur et primum quasi locum obtinet, utpote tam efficacissimum quam antiquissimum remedium.

§. 7. Etenim circa annum, ante aeram nostram, millesimum et quingentesimum *Melampus* quidam, Amithaonis filius, primum in Pylo, deinde apud Archivos vates et medicus celeberrimus, Archaeorum regis Proeti filias, ob coelibatum ^{a)} amoris aestu percitas ^{b)} itaque mania vagabunda ^{c)} correptas, veratri albi potissimum usu, ^{d)} lacte nempe caprarum, veratro pastarum, quas eo purgari observaverat, restituisse fertur. ^{e)} Maximam inde famam planta haecce est adepta.

§. 8. Recentioribus temporibus, primum *interpolatore* quodam Historiae plantarum *Theophrasti* auctore, ^{f)} deinde istius verba repteante *Ruso Ephesio* ^{g)} et *Dioscoride*, ^{h)}

a) *Apollodor.* Biblioth. lib. II. Cap. 2.

b) *Avicenna.* lib. II. de medicamentis Simplicibus, Artic. Charbak Abiadhi. (in Oper. Roma, 1593. Fol. p. 269.) his verbis: فروطوس من سلحفة لبنات

c) Vaccarum instar per nemora vagabantur.

d) *Galenus.* libro de atra bile, Cap. 7.

e) *C. Plini sec.* Hist. nat. lib. XXV. Cap. 5. Sect. 21. quem, veratro albo pastas a *Melampodes* capras (lac medicinale huic curae suppeditaturas) innuisse, inde licet judicare, quod addit: „nigro (elleboro) equi, boves, sues „necantur, itaque carent id; cum candido vescantur.“

f) V. inferius in Nota ad §. 17.

g) In *Oribasi*, Collectorum medicinalium (Venet. ap. Ald. 8.) lib. VII. Cap. 27. p. 251.

h) *Mater. med.* lib. IV. Cap. 151.

haec cura *Melampodis* ad helleborum nigrum est relata, qui inde sit *Melampodium* appellatus. Sed falsum hoc esse, ⁱ⁾ paucis ostendamus.

§. 9. Non hic moror, ut pro me militet, testimonium *Herodoti*, a quo curam Proeti filiarum *per veratrum album* narratam esse, *Sprengelius*, gravissimus alioquin rei medicae historiographus, adfirmat, sed perperam. ^{k)}

§. 10. Iam vero antiquissimis Graeciae temporibus nullum aliud medicamentum evacuans medicis, tunc adhuc tironibus, notum fuisse videtur, ideoque nullum aliud a *Melampode* ad curam illam adhiberi potuisse, praeter eam plantam, quae iam veratrum album nominatur; atque propterea etiam etiam ab ipsis non nisi simplici vocabulo: *Helleborus*, *χατ' εξοχην* est appellata; quasi dicerent *Evacuans* (*Purgans*) illud unicum et notissimum. ^{l)}

i) Id quod iam suspicatus est *I. H. Schulze* in Diss. de Elleborismis Veterum p. 3. 4. (Halae, 1717. 4.)

k) Geschichte d. Arzneikunde, Th. I. p. 121. *Herodoti* locus, quem citat (lib. IX. Cap. 33) nil aliud refert, nisi: „Melampodem ab Archivis conductum esse praemio, ut mulieres archaeas mania correptas sanaret, sed ipsum dimidium regni pro sosto postulasse, tandemque impetrasse.“ Ne verbo quidem *Herodotus* meminit, quo remedio a *Melampode* sint curatae.

l) Vox simplex *Hellebore*, vomitorii illius tunc unici et universalis notissimi, diutino usu, antiquitus tam

§. 11. Sed progressu temporis, et, si recte video, paullo post *Hippocratis*, Heraclidis filii, aetatem, altero quodam medicamine evacuante invento, medici, qui tunc erant, nomen, ab antiquissimi illius, hucusque unici *Purgantis* (*Hellebori*) nomine mutuatum, novae huic plantae purgatrici applicuisse videntur, adiuncto ad distinctionem verbo: *nigri*; quasi dicerent: *Purgans* (*helleborum*)^m) *nigrum*. Atque sic *hellebori nigri*, utpote serius inventae plantae appellationem natam esse, plus quam vero simile est.

§. Quod quidem ita esse, ex eo elucet, quod nullus scriptorum ante Olympiadam centesimam existat, qui *hellebori nigri* injiciat mentionem, quippe nondum reperti, vel, quod idem est, nondum in usum adhibiti,ⁿ) nullusque eorum circa

late patebat, ut ad operationem ipsam transferretur et *vomitionem* ipsam significaret interdum. Sic *Hippocrates* (Sect. IV. Aph. 13.) πρὸς τοὺς ἐλλεβόρους etc. „Ad vomitiones“, inquit, „ante potionem (medicamenti), praeparandi sunt difficulter vomentes humectatione corporis per uberiora nutrimenta et requiem“.

m) Utrumque dicebatur: *helleborus* et *helleborum*.

n) Coacae praenotiones, quae *Hippocratis* nomine veniunt, Archaismis tam refertae et stylo tam duro, rudi, aspero et abrupto conscriptae sunt, ut a *Grimmio*, in versionis germanicae indice (B. II. pag. 568.) probabiliter pro iis habeantur scriptis, quae diu ante *Hippocratem* in templo *Aesculapii* Coo adservata fuisse dicebantur.

et ante hoc tempus, qui plantam, quae antiquitus unice (vomitioni) evacuationi inserviebat, ullo alio quam *nudo* Hellebori vocabulo appellat. ^{o)}

§. 13. Ita, ut in nota dixi, antiquissimi Coacarum praenotionum auctores, ita etiam *Ctesias*, p) *Hippocratis* fere coetaneus, aperte de veratro albo disserentes non nisi nuda voce hellebore utuntur. Praesertim autem in genuinis *Hippocratis* scriptis ^{q)} ne ullus quidem locus

In quo longe vetustissimo medicae artis monumento plures quidem ἐλλέβορον, radicis illius per vomitum purgatoriae (veratri albi) fit mentio (ut §. 311. 567 569. 570) — sed in omnibus his locis nusquam helleborus niger, quippe tunc temporis nondum, ut vero est simile, inventus (quemadmodum infra in hellebore nigri tractatione ostendetur) conmemoratur nec uspian ad nomen ἐλλέβορον vox λευκὸν additur, quum solus modo existeret.

o) Ita *Galenus* (in Comment. ad Hippocr. Sect. V. aph. 1) ἐλλέβορον λευκὸν, inquit, ἀπλῶς εἰωθασι ὄνομάξειν ἐλλέβορον, οὐχ, ὥσπερ τὸν μελανα, μετὰ προσθήκης; „helleborum (album) simplici modo nomine appellare solent (Veteres) non cum additamento, ut helleborum nigrum.“

p) Fragmentum *Ctesiae* in *Oribasii Collect.* lib. VIII. Cap. 8.

q) In Sect. IV. Aphor. 13. 14. 15. 16. — Sect. V. aph. 1. — in libro de fracturis (Op. edit. *Chart.* Tom. XII. p. 203. et 257.) et in libro de articulis (ibid. p. 434.) — qui ambo genuina *Hippocratis* vel avie eius scripta sunt et ejusdem non sicuti dicendi generis; posteriori enim libro (qui non nisi continuatio libri de fracturis est, ut *Galenus* in praefatione ad librum de

extat, quo ἐλλεβόρον mentionem faciens non veratrum album indigitet, nullusque, quo vocem λευκὸν opponat, quoniam causa non aderat, cur hanc notam distinctivam adiiceret plantae, quae sola ad hoc tempus erat evacuatoria, helleboro nigro nondum reperto, vel nondum nomen adepto. Nusquam enim in scriptis genuinis ἐλλεβόρον μέλανος meminit, ut infra docebitur.

§. 14. Etiam temporibus paullo post *Hippocratis* aetatem (ut in scriptis pseudohippocraticis filiorum et discipulorum conspicitur) μέλανος ἐλλεβόρον quidem fit mentio, sed antiquissimum veratrum nihilominus pergebant aliquamdiu appellare non nisi nuda *hellebore* voce.

§. 15. Constat enimvero, in omnibus fere rebus humanis *simplici* vocabulo rem potissimum *primitivam* designari, *derivato* contra nomine et *composito* rem quidem similem, sed *serius adinventam*, ideoque *magis novam*, quam quae primigenia simplicis nominis erat.

§. 16. Ex quibus quidem liquet, priscis Graeciae temporibus non nisi unum fuisse helleborum

articulis demonstravit) *Ctesias*, coaetaneus, ut libro *Hippocratis*, sui cognati, in scriptis suis repugnavit (luculento genuinae libri originis testimonio) ut idem *Galenus* in Comment. IV, in librum de articulis (Op. edit. *Chart. T. XII. p. 452.*) refert.

(eumque veratrum album); helleboro autem sic dicto nigro, simulac post *Hippocratis* aetatem innotesceret, adscriptitium illud vocabulum „*niger*“ fuisse quidem adjectum, sed non nisi successu temporis, postquam nigri usus diu persistierat, helleboro primitivo vocem *λευκὸν* addi potuisse et additam esse. ^{r)})

r) Primitiva *hellebori* significatio, *Hippocratis* aetate et aliquantum post eam, ita in memoria omnium, qui tunc erant, vigebat, ut hujus aetatis medici (i. e. qui proxime *Hippocratem* sequebantur, ejusque discipuli in scriptis, qui in pseudohippocraticis continentur) etiamsi planta nova *hellebori nigri* nomine insigniri cuperat, semper illum simplici vocabulo (*έλλεβορον*) nominare pergerent, nec ipsis in mentem veniret, illum ut unicum et primarium usque ad haec tempora et vetustissimum evacuatorium ulla adjectiva voce distinguere. At si helleborus niger ante *Hippocratem* inventus, diuque jam (juxta veratum album) in usu fuisse, jam dudum etiam primitivi hellebore simplex appellatio obsolevisset, et coacti fuissent, etiam huic notam distinctivam „*album*“ jam statim post *Hippocratis* aevum adficere; quod tamen tunc temporis nondum usu venit, sed seculo post demum fieri coepit, postquam hellebore nigri usus ultra semiseculum continuatus invaluerat. *Theophrastus* enim Eresius (anno circiter 330 ante aeram nostram) in *historia plantarum* saepe quidem simplici voce eum, interdum tamen etiam *έλλεβορον λευκὸν* nominat. Eodem modo *λευκὸν* nominatur in *Continuatione suppositicia libri*, qui *Hippocratis* de victu acutorum dicitur, (inde a verbis: *καῦσος δὲ γὰρ* — incipiente) (Op. Tom. XI. p. 175) ab auctore anonymo (ex empiricorum illa, per Serapionem alexandrinum famosa secta) quem duo fere secula post *Hippocratem* hanc appendicem

§. 17. Accedit et hoc ad antiquitatem hellebori (albi) potiorem probandam, quod iam priscis temporibus (ubi ignotum esse non poterat, quanto iunior esset *nigri* origo), *Melampodis* cura a fide digno auctore, *Theophrasto*, *Eresio* non obscure ad veratrum album relata est, dum innuit: hellebori nigri ope non potuisse perfici, utpote plerisque animalibus deleterii, quem propterea etiam non tangerent, sed veratro potius albo, quo oves (ideoque et caprae) pascantur, *indeque eius vim medicatricem esse inventam*: ἀναιρεῖν δὲ τὸν μὲν μέλανα, inquit, ^{s)} καὶ ἵππους, καὶ βοῦς, καὶ ὄντας, διὸ καὶ οὐδὲ νέμεσθαι τοῦτον τὸν λευκὸν δὲ νέμεσθαι τὰ πρόβατα, ^{t)} καὶ ἐκ τούτου

fubre fecisse plus quam verosimile est. Tandem recentioribus temporibus veratrum saepius cum adjectiva distinctione ἐλλεβόρου λευκοῦ nomine est appellatum, et eo saepius, quo magis hellebori nigri usus successu temporis invaluerit.

^{s)} *Theophr.* Hist. plant. ed. *Stapelia* lib. X. Cap. II. (In editione *Stapelia* uti multa festinationis praecipitis documenta et errores inveniuntur, ita etiam liber quartus et quintus in unum contractus est, et sic deinceps sequentes libri singuli inferiori numero notantur, ita ut qui decimus et ultimus appellari debebat, nonus nominetur.)

^{t)} Antiquis temporibus per vocem πρόβατα, *pecudes*, id est, boves, oves et *capras* intellectas fuisse, *Galenus* docet in Commentario I. ad *Hippocr.* librum de articulis (edit. *Chart.* Tom. XII. p. 306.)

πρώτον συνοφιθῆναι τὴν δύναμιν, καθαιρο-
μένων ἐκείνων. ^{u)}

u) Per quam quidem *Theophrasti* sententiam appendix illa ejusdem capituli: καλοῦσι δὲ τὸν μελανά τινες ἐκ τοῦ τεμόντος καὶ ἀνευρόντος Μελαμπόδιον, ὡς ἐκείνου πρώτου τεμόντος καθαιρούσι δὲ καὶ ὅντα αὐτῷ καὶ πρόβατα, συνεπάδοντές τινα ἐπωδῆν, καὶ εἰς ᾧ λα δὲ πλείω χρῶνται — *spuria* declaratur *glossa*, adjecta a sciole quodam. Etenim repugnat superiori *Theophrasti* effato: *ab helleboro* *sues abhorrere prorsus eoque occidi*. Si vero per verbum καθαιρούσι non purgatio medica, sed lustratio tantum per adspersionem intelligatur — restat, et sufficit ad hunc locum rejiciendum, genus dicendi viro summo (*Theophrasto*) indignum communique sensui refragans; ut cuilibet legenti patebit. Anilis haecce fabella hinc videtur esse ficta, quod *Nigripes* (*Μελάμπους*) non nisi *nigro* (*μελανι*) helleborō potuerit ad curationem uti. En! grave, scilicet, argumentum! Rescindendus igitur hic pannus adsutus, qui insuper mysticū Therapevtarum redolet, morbos precibus et incantationibus curare prae se ferentium, qui Alexandriae, seculo et sesquicentulo ante aeram nostram (duo secula post *Theophrastum*) vigebat, quo quidem etiam tempore aemulatio regum Aegypti et Pergami circa bibliothecas, librorum interpolatores et manuscriptorum Diascevastas spe lucri alliciebat, ut, sub nomine celebrium antiquitatis virorum, vel integros libros fabrefacerent, vel partes suppositicias genuinis priscorum scriptis partim intersererent, partim adjicerent, ut magis completa viderentur. (v. *Galenī* Comment. II. in lib. III. Epidem. p. 411. — ejusd. Comm. I. in libr. de nat. hom. p. 127. et Praef. ad Comm. II ejusd. libri, p. 128.)

Ita (quod obiter monere liceat) et totum caput nonum (decimi libri historiae plantarum *Theophrasti*)

§. 18. Quae quidem congruunt cum *Plinii* verbis: ^{v)} alterum genus (hellebori, Melampodem) invenisse tradunt, capras purgari pasto illo animadvententem, datoque lacte earum sanasse Proetidas furentes (quamvis paullo inferius *Melampodis* plantam iterum ad Helleborum nigrum, errore ductus — ut plura compilavit — referat.)

§. 19. Adstipulat *Theophrasti* observatis *Halleri* effatum: ^{w)} „non solum mulos libere hanc plantam devorare, sed et vaccas vere primo veratri albi foliis teneris vesci, indeque purgari,

supposititie insertum esse, plus quam vero simile est, et quidem ab eodem, ut videtur, interpolatore. Etenim non solum narrat, sed etiam *approbat* et *laudat* auctor falsarius ridiculam illam (quae nullo pacto in *Theophrasti* — ab *Aristotele* ipso philosophia imbuti, characterum moralium auctoris — mentem venire poterat) superstitionem et incantationes magicas rizotomorum sui temporis, quae e cerebro Therapevtarum proficisciabantur, nugis orientalibus innutritorun; quin et totum genus dicendi non nisi huius farinae hominum est. Praeterea *naturali magis ordine et concinnius longe finis* capit is octavi cum principio decimi cohaeret et continuo quasi flumine transit, si expunxeris jejunum illud et *Theophrasto* indignissimum caput nonum, ex ingenio, magiae, incantationum, et sortilegii pleno, consarcinatum.

^{v)} Histor. natur. lib. XXV. Sect. 21.

^{w)} Hist. stirp. Helv. N. 1204. et apud *Vicat*, Matière medicale tirée de Halleri hist. stirp. Berne, 1776. 8.

cum autem folia adoleverint, ea relinquere, et tamen sequenti vere iterum folia tenera carpere.“ Ita et *Pallas*,^{x)} equos foliis iunioribus veratri albi in Russia pasci, affirmat, nullo alio effectu, praeterquam quod illis alvus interdum solvatur.

§. 20. In primis autem, in quo cardo rei vertitur, *capras* veratro pasci, *Lucretius*^{y)} testatur dum canit:

„Praeterea nobis veratum est acre venenum,
At *capris* adipes et coturnicibus auget.“

§. 21. Sed luculentissimum facti testimonium *Galenus* praebet, monumentorum historiae medicae antiquissimorum iudex gravissimus et fide dignissimus. Loquitur autem de curatione, quam retulimus, tamquam de re vulgo nota et certissima, dum: „Medici huic adfectum melancho-
„licum,“ inquit, ^{z)} „vomitione per veratum album

x) Russische Reise, B. II. p. 190.

y) Seculo ante aeram nostram poeta celeber, in Carmine de natura rerum, lib. IV. vers. 642.

z) Ιατρῶν — πάθος μελαγχολικὸν — ἐπιχειρούντων — τῇ θεραπείᾳ δι' ἐλλεβόρου τοῦ λευκοῦ καθάρσεως. Οὐδεὶς γὰρ οὕτως ἀπαιδευτός ἔστι τῶν ἐν Ἑλλησι τεθραμμένων, ὡς μήτ' ἀνεγνωκέναι, μήτ' ἀκηκοέναι, τὰς Προίτου θυγατέρας μανείσας ὑπὸ Μελάμποδος ιαθῆναι καθαρίσεισας οὕτως, ὥστε οὐ πρὸ διακοσίων ἐτῶν ἡ τριακοσίων, ἀλλὰ πολὺ πλειόνων ἐνδόξου τῆς καθάρσεως ταύτης οὕσης, καὶ πάντων τῶν ἐν τῷ μεταξὺ χρόνῳ κεχρημένων τῷ φαρμακῷ. *Galen.* de atra bile, Cap. 7.

„curare tentarunt. Nemo enim graecis literis imbutus tam ignarus est, qui non legerit, vel audiatur, Proeti filias maniacas a Melampode per huiusmodi purgationem fuisse curatas, quare non solum ex duobus et tribus seculis, immo pluribus abhinc evacuatio haecce (per helleborismum) celebris permansit, sed omnes etiam intra haec tempora medici hoc medicamento (veratro albo) sunt usi.“

Ex forma, quam Veteres de helleboro albo delinearunt, eruitur, an eadem sit planta, quam nostrum veratrum album.

§. 22. Sed disquirendum ulterius, utrum Veterum *helleborus* (albus), quo ad helleborismum utebantur, re vera sit *veratrum album*, ^{a)} necne.

§. 23. Primo itaque, quam *Theophrastus*, intelligens et scitus rerum naturae indagator de planta nostra reliquit delineationem ^{b)} exsequamur, quae, quod dolendum, iusto brevior in textu perquam corrupto quasi latet opera.

§. 24. Utrumque vero helleborum in uno eodemque capite tractat. „*Helleborus* inquit,“ et

a) Iam *Corn. Celsus* hoc nomine usus est in *libris de medicina*.

b) *Hist. plant.* lib. X. Cap. 11.

„niger et albus velut aequivoce nomine aequales
„videntur, sed circa formam et faciem differunt
„auctores. Alii similes esse aiunt, praeter colorem,
„qui in radice alterius albus sit, in alterius contra
„niger; folia vero nigri colorem lauri foliorum,
„albi contra porri foliorum colorem aemulari.“
Tunc pérgit corruptissimo textu: *οἱ δὲ οὐν ὅμοιας λέγοντες, τοιάνδε φασὶν εἶναι τὴν μορφὴν καυλὸν δὲ ἀνθερικώδη, βραχὺν σφόδρα· φύλλον δὲ πλατύσχιστον ὅμοιον τῷ τοῦ νάρθηκος, μῆκος ἔχον εὔμηκες* etc. Quorum priora verba recte quidem *Scaliger* et *Stapelius* editor in: *οἱ δὲ ἀνομοίας λέγοντες* mutarunt, ut verbis in principio periodi: *οἱ μὲν γὰρ ὅμοιας εἰναι* — tamquam *opposita* responderent. Sed dum reliqua: *καυλὸν δὲ* ect. ad helleborum nigrum solum referunt hi viri alioquin sagaces, nec ullam hic descriptionem albi a *Theophrasto* suppeditari autumant, in eo quam maxime errant, quum haec verba tantum ex parte in nigrum, ex parte vero in album quadrent, *Theophrastus* autem hoc loco albi non meminisse minime possit, quoniam in toto capite alternatim de albo et de nigro agit sine intermissione, et alium post alium sic describit, ut inter eos monstret discriminem, quibusque invicem partibus differant. Necessario igitur hic aliqua saltem hellebore albi adumbratio

ab ipso inserenda erat, antequam ad describendum nigrum pergeret, si sibimet ipse constare voluit.

§. 25. Verba itaque haecce, iniuria temporis mutilata et male inter se mixta confusaque, levi supplemento adhibito, sic restitui posse mihi videntur. *οἱ δὲ ἀνομοίας λέγοντες, τοιάνδε φασὶν εἶναι τὴν μορφήν· καυλὸν μὲν (τοῦ εἰς λευκοῦ) ἀνθερικόδη, ὅμοιον τῷ τοῦ νάρθηκος· (τοῦ δὲ μέλανος δὲ) βραχὺν σφόδρα, φύλλον πλατύσχιστον, μῆκος ἔχων εὖμηκες.* —

§. 26. Etenim albi solumnodo veratri caulis, cum floribus ipsi adfixis, asphodeli scapo florenti (quem *Theophrastus* ipse, lib. VIII. Cap. 12. *ἀνθέρικον* nominat, e) aequiparari potest, nequaquam vero nigri hellebore cauli, qui fere nullus est. Habitum porro eiusmodi caulis, „qui unicus modo e radice adscendit, et in quo præterea folia alterne^f) ex geniculis progerminant,“

c) Haec duo tantum verba adjeci; reliqua *Theophrasti* integra retinui, ordine verborum modo paulum mutato.

d) Haec tria verba *Scaliger* (recte) suppeditavit.

e) μέγιστον δὲ πάντων (bulbiferorum) ὁ ἀσφόδελος, ὁ γὰρ ἀνθέρικος μέγιστος. Ita et *Dioscorides* (lib. II. Cap. 199.) scapum asphodeli cum floribus nomine, „*ἀνθέρικος*“ insinit: ἀσφόδελος - ἔχων - καυλὸν - λεῖον ἔχοντα ἐπ’ ἄκρου ἀνθός, καλούμενον ἀνθέρικον.

f) Non ex opposito. Τὸν ναρθηκῶδες, — inquit μο-

idem *Theophrastus* voce generali *ferulaceum*, seu δμοιον τῷ νάρθηκι nominare solet (v. c. lib. VII. Cap. 2. ubi hunc plantarum habitum expressis verbis *helleboro*, id est, *helleboro albo*, *adjudicat*). Qui quidem caulis habitus singularis optimo iure veratro albo, nequaquam vero *helleboro nigro* adsignari potest, cum hic fere nullum habeat caulem.

§. 27. *Theophrastus* igitur hoc tenore scripsisse videtur: „*Alii qui dissimiles* (*helleborum album et nigrum*) *esse dicunt, formam huiusmodi tradunt: albi hellebore caulem asphodeli caulem* (quoad florescentiam) *aemulari et* (quia unum modo caulem e radice emittit et ob foliorum posituram) *ferulae habitum; caulem vero nigri valde brevem esse, folia lobis latis fissa, permagna,*“ etc.

§. 28. Huic Theophrasteae veratri albi, quamvis levi, adumbrationi iungamus brevem Dioscorideam delineationem, ut eo magis liqueat, per *helleborum album* a Veteribus nil nisi nostrum intelligi veratum album et notis huic propriis, quas referunt, doceri, plantam esse ipsissimam.

μονόκαυλον — βλαστάνει δὲ παραλλαξ τὸ φύλλα — οὐκ ἐκ τοῦ αὐτοῦ μέρους τῶν γονάτων, ἀλλ' ἐναλλαξ — δμοιότερον τούτῳ τὸν καυλὸν ἔχει — ὁ ἐλλέβορος (καὶ ὁ ἄνθερικος) Hist. pl. lib. 7. Cap. 2.

§. 29. Verba ^{g)} ad rem nostram facientia haec sunt: Ἐλλέβορος λευκὸς φύλλα ἔχει ὅμοια τοῖς τοῦ ἀρνογλώσσου ^{h)} — καυλὸν δὲ παλαιστιαῖον, κοῖλον, περιφλοιζόμενον, ὅτε ἄρξεται ξηραίνεσθαι· διέσαι δ' ὑπεισὶ πολλαὶ, λεπταὶ, ἀπὸ κεφαλίου μικροῦ καὶ ἐπιμήκους, ὡσπερεὶ κρομμύου συμπεφυκῖαι. Quae quidem verba si, levi mutatione, post vocem περιφλοιζόμενον, κοῖλον ponatur, sic vertas: „*Helleborus albus folia fert plantagini maiori similia — caulem palmi altitudine, tunicis (foliorum vaginis)*”

g) Mater. med. lib. IV. Cap. 150. conscripta, ut videtur, ante *Plinium*, historiae naturalis scriptorem, qui *Dioscoridem* pluribus locis verbo tenus vertit et excripsis, quamvis eum non nominaverit, *quae quidem invidia ambitioque inter coenos non raro reperitur.*

h) Plantaginem Veterum nostram esse, dubitat *Murray* (Appar. medicaminum, Tom. V. p. 149) sed perperam; etenim per *Arnoglossum* vere nostram *Plantaginem majorem* a *Dioscoride* intelligi, primo inde perspicitur, quod inscriptio capitis de Arnoglosso agentis (*Diosc.* mat. med. lib. II. Cap. 153) in vetustis non nullis codicibus est: περὶ ἀρνογλώσσου ἐπταπλεύρου, i. e. *de plantagine septemnervia* (tot enim nervos habent folia plantaginis majoris), secundo, quod *Avicennae arabica* versio (libr. de simpl. medicam. Art. *Charbak-Abiad*. Opera Romae 1593. fol. cit.) vocem ἀρνόγλωσσου per جَنْسَانْ أَسْمَانْ exprimit, per quam vocem *plantaginem nostram majorem* in Arabia ipsa, et hodieque intelligi testis est *Forskål* autopta (Plant. aegypt. et arab. pag. LXII) qui etiam sic vertit.

,, *involutum* ⁱ⁾ *atque cavum cum arescere incipit.* *Radices subsunt numerosae, tenues (fibrae), exiguo et oblongo capitulo, ut cepae, adnatae.*

§. 50. Quod caulem palmi altitudini comparat, qui saepius ad cubiti vel cubitorum duorum altitudinem excrescit, id scriptoribus dandum, quos compilat, quando ipse, Cilix homo, non ex autopsia plantam cognosse videtur, quippe ($\delta\lambdaευκός ὀλιγαχοῦ φύεται$, ut *Theophrastus* Hist. pl. lib. X. Cap. 11. ait) in paucis modo Graeciae regionibus crescentem. Eademque de causa, quod ipse plantam non viderat, colorem etiam foliorum obscuriorem iusto describit. Ita et in montosis quidem provenit, ut dicit, sed non $\epsilon\nu\tauραχέσι$ (in asperis), verum in subalpinorum et alpinorum pratis et planiciebus uidis. ^{k)}

§. 51. Quae quidem, quam Veteres retulerunt, hellebori albi adumbratio utcumque levis, tamen non obscure innuit, eandem esse plantam

i) *Iacquinus* in Veratri albi Tabulae 135. Flora austriaca descriptione, pag. 18. dicit. „caulis fere totus foliorum vaginis vestitus.“

k) *Plinii* (hist. nat. l. 25. S. 21.) descriptio (praeterquam quod helleboro albo folia *betae incipientis* attribuat. pro quo *Dioscorides σευτλοῦ ἄγριον* habet), aperte ex *Theophrastea* et *Dioscoridea* concinnata est, ideoque parvi pendenda.

ac nostrum veratrum album, quamvis prisca historia naturalis res a natura productas omnino non nisi strictim et leviter consignare soleat.

§. 32. Huc accedit magni momenti auctoritas *Avicennae*, veratrum album Dioscoridéum sub nomine خردق ابیض describentis, quo ipso nomine hodieque *Forskål* veratrum album in illis regionibus adpellari testatur Autopta.^{l)}

§. 33. Sed restat gravius, immo gravissimum identitatis hellebori Veterum albi nostrique veratri albi argumentum, nempe :

Vires utriusque non solum sunt similes, sed prorsus eadem.

§. 34. Inter eos, qui dubitarunt, an planta, quam Graeci antiquissimi uno vocabulo ἀλλέβορον, posterior aetas vero *helleborum album* vocant, re vera sit nostrum veratrum album, eminent vir olim de materia medica meritissimus, *Joh. Andr. Murray^{m)}* qui dolet: „*argumenta probacionis, quod eadem sit stirps, potius ab effectuum similitudine, qui quidem et in diversis*

^{l)} Materia medica Kahirina, in Appendice ad Descript. Anim. in itinere orientali Hafn. 1775, 4. pag. 152.

^{m)} Appar. Medicam. Tom. V. p. 149. ita et *Cl. Salmasius* (in Exercit. de homonymis hyles iatricae, Traj. ad Rhen. 1689. fol.) opinatur: „*helleborum Veterum esse perditum, nec apud nos inveniri.*“

stirpibus *idem esse possint*, peti debere, quam a plantae descriptione, quae manca sit.

§. 55. Quod quidem ad descriptionem et delineationem plantae apud Veteres attinet, iam vidi mus, eam non prorsus esse mancam.

§. 56. Quod vero ad syncretismum illum attinet (infelicem, cheu! *surrogatorum et substitutorum* fontem „nulli plantae singulares et privas tribuendas esse vires, sed promiscue multas di versas plantas eosdem in corpus humanum edere effectus, ideoque vagos et incertos esse,“ in eo quidem cum plurimis huius aevi medicis errat vir eximius quam maxime.

§. 57. Insita est enim et innata a summo rerum opifice cuilibet pharmaco *lex constans agendi*, insitae sunt cuicunque vires *singulares, propriae, specificae, certae*, constantes et constantissimae, quamquam a medicis nostris, quod dolendum, nequaquam indagatae et fere hucdum neglectae. Erant eaedem vires in medicamine ante millenos annos, quae nunc sunt eacdem et erunt in perpetuum.

§. 58. Iam qua ratione, quaeso, tam confidenter affirmaveris, multas diversas plantas eosdem habere effectus, quum constet: universorum medicaminum effectus proprios et positivos a medicis tam parum inquiri, ut fere omnino ignorentur et

ignoti esse iure meritoque dici possint? Undenam itaque sciunt, multarum plantarum eosdem esse effectus? En! singit phantasia et praeconcepita opinio, quod indagatione adsequi nolunt.

§. 39. Nullius plantarum speciei habitus et forma externa eadem est, quae alterius speciei, ita etiam euicunque interna quaedam vis priva et singularis inhaeret, medice in corpus humanum agendi, quae eadem in aliam *speciem* eiusdem generis neutiquam competit et tanto minus in diversum *genus* plantarum. Ut externa facies diversa est, ita et vis insita medica diversa!

§. 40. Quae quidem singularis et specifica cui-libet pharmaco a summo Creatore indita vis in corpus agendi tam constans reperitur, ut verbi causa *cupri calcem* ori ingestam ante multa millia annorum, ubi primum inventa esset, vomitum anxium excitasse eundem non dubitandum sit, quem ante octodecim secula, ⁿ⁾ exserebat, eundemque quem adhuc excitat, — ut oxydum plumbi et *cerussa* priscis temporibus externe applicata eandem refrigerationem et vim cutis poros constipandi ^{o)} proderet, quam praesenti tempore manifestat — ut *Meloe* ori ingesta antiquitus eandem

ⁿ⁾ *Diosc.* Nat. med. lib. V. Cap. 87.

^{o)} Λύναμιν ἔχει ψυκτικὴν, ἐμπλαστικὴν — *Diosc.* l. c. lib. V. Cap. 103.

dysuriam, eundem mictum sanguineum, et eadem strigmenta dysenterica olim per alvum cieret, *p)* quam quae nunc ciet — ut *opium* priscis temporibus eandem specificam qualitatem ederet, magna- que dosi eundem veternum cum frigiditate exter- narum corporis partium efficeret, *q)* quem hodie- que efficit, et sic in omnibus aliis medicaminibus.

§. 41. Nonne hinc luce clarius apparet, etiam cuiusvis alius medicamenti viribus privis et singu- laribus, quae priscis temporibus ab eius usu ob- servatae sunt, collectim iunctis, recte et certo argumento posse decerni: medicamentum nostrae aetatis ideo quod eosdem hodieque prodat effectus in corpore humano, etiam idem prorsus esse, quam quod antiquum erat? Nil sane obstat, quo minus hac ratione concludendum sit.

§. 42. Liceat itaque vim hellebori albi Anti- quorum cum vi nostri veratri comparare et iusta lance trutinare.

p) Δυσουροῦσι· πολλάκις δὲ αἷμα προΐενται δι' οὐ- ρων· φέρεται δὲ αὐτοῖς κατὰ κοιλίαν ὅμοια τοῖς ἐπὶ δυσεντερικῶν. *Diosc.* ἀλεξ. Cap. I.

q) Μήκωνος δὲ ὄποῦ ποθέντος, παρακολουθεῖ κατα- φορὰ μετὰ καταψύξεως. *Diosc.* ἀλεξ. Cap. 17.

§. 43. *Vires hellebori albi a priscis medicis observatae.*:

Primo Calor gulam et stomachum intrat. a)

Multi suffocati sunt. b)
Post vomituritionem vehementem, irritam, *Suffocatio*; c) facies intumescit, oculi exseruntur, lingua ex ore exseritur.

Si tarde vomunt, *Strangulatio* d). Facies summe rubens.

Partes ad respirationem pertinentes constringuntur

Vires Veratri albi a recentioribus medicis observatae:

Aestus internus cum potus denegatione. a)
Incendium circa praecordia. b)
Fervor linguae et gutturalis. c)
Ardor faucium. d)
Inflammatio in ore interno. e)

Constrictio gulae. a)
Faucium strangulatio. b)
Strangulatio circa gula. c)
Strangulatio, constrictiones spasticae gulae. d)
Inflatio oesophagi cum suffocationis metu. e)
Anhelitus praefocatio. f)
Quasi strangulati in suffocationis periculo versabantur. g)

a) *Antyllus* in *Oribas. Collect. lib. VIII. Cap. 6.* p. 278.

b) *Ctesias*, apud *Orib. l. c.*

c) *Herodotus* in *Orib. Collect. lib. VIII. Cap. 7.* p. 284.

d) *Antyllus*, l. c.

a) *S. Grassius*, Misc. Nat. Cur. Dec. I. ann. 4. p. 93.

b) *I. de Muralto*, Misc. Nat. Cur. Dec. II. ann. 2. p. 240.

c) *C. Gesner*, Epist. med. p. 69.

d) *Bergius*, Mat. med. p. 872.

e) *Greding*, *Vermischte Schriften* p. 51. 36.

a) *Winter* in *Bresl. Samml.* 1724. p. 268.

b) *Lorry*, *de Melanch.* II. p. 312. - 315.

c) *I. de Muralto*, l. c.

d) *Reiman*, *Bresl. S. 1724.* p. 535.

e) *C. Gesner*, l. c.

f) *P. Forestus*, l. XVIII.

Obs. 44.

g) *L. Scholzius*, ap. P. Schenck, lib. VII. obs. 178.

cum summa respirandi dif-	{	Spiritus Attractio summe-
ficultate. e)		gravis ac difficilis. h)
Saepe voce privantur. f)	{	Balbuties. i)
Vocis et sensus expertes		Vox deficiens. k)
fiunt. g)	{	Visus abolitus. l)
Dentes concutiunt, mens		Sensus fere evanidi. m)
alienatur. h)	{	Delirium. n)
Delirium. i)		
Singultus fere in omni-	{	Singultus. o)
bus, multis os quatit et vib-		Singultus per semiho-
rat. k)		ram. p)
Singultus continuus et	{	Singultus diuturnus. q)
vehemens. l)		
Contractiones musculo-	{	Spasmus. r)
rum (Crampus) praesertim		Crampus surarum. s)
in muscularis surarum, femo-		Spasmus in manibus, in
rum, brachiorum, in ex-		digitis. t)
tremis pedibus, et potissi-	{	Vomituritio cum tris-
mum in manibus, m)		mo. u)
immo in masticatoriis	{	
muscularis. n)		
Quasi strangulatus, den-	{	
tibus contractis ita conci-		
dit, ut iugulatae hostiae. o)		

e) <i>Herodotus</i> , l. c.	{	h) <i>Benivenius</i> , ap.
f) <i>Antyllus</i> , l. c. p. 280.		Schenk. l. c. obs. 174.
g) <i>Antyllus</i> , l. c. p. 281.	{	i) <i>S. Grassius</i> , l. c.
h) <i>Herodotus</i> , l. c.		k) <i>Rödder</i> in Alberti Iu-
i) <i>Antyllus</i> , l. c.	{	rispr. med. obs. 15.
k) <i>Antyllus</i> , l. c. p. 281.		l) <i>O. Borrichius</i> , Acta
282.	{	Haffn. T. VI. p. 145.
l) <i>Antyllus</i> , l. c. p. 282.		m) <i>Vicat</i> , plant. venen.
m) vel secundo die possum-	{	de la suisse, p. 167.
tum helleborum album.		n) <i>S. Grassius</i> , l. c. —
n) <i>Antyllus</i> , l. c. p. 282.	{	Greding, l. c. p. 35. 41. 42.
o) <i>Herodotus</i> , l. c.		43. 49. 51. 54. 66. 69. 86.
	{	o) <i>I. de Muralto</i> , l. c. —
		Smyth. in Medic. Communic.
	{	Vol. I. p. 207.
		p) <i>C. Gesner</i> , l. c.
	{	q) <i>Greding</i> , l. c. p. 43.
		r) <i>I. de Muralto</i> , l. c.
	{	s) <i>Reiman</i> , l. c. et <i>Lorry</i> , l. c.
		t) <i>Greding</i> , l. c. p. 62. 71.
	{	u) <i>Greding</i> , l. c. p. 82. 83.

Casus virium. p)	}	Imbecillitas maxima, extrema. v)
Defectio animi. q)		Pulsus fere evanidus, imperceptibilis. w)
	}	Syncopes metus. x)
		Animi defectus. y)
	}	Vomituritio enormis ad lipothymiam usque. z)
Nimius vomitus. r)		Vomitūs enormes, horrendi, feroce, violentissimi. aa)

§. 44. Inter hanc plantae utriusque symptomatum conformitatem egregiam, quis est, qui neget, eandem prorsus fuisse plantam, quae helleborismo Veterum inserviebat, quam quae nunc in hortis nostris viget? Ubinam terrarum planta alia, quaeso, invenienda, quae singulares hosce et privos eosdem effectus in corpore humano edat, quam helleborus (albus) priscorum medicorum et idem nostrum veratrum album? Conformis apud Veteres descriptus habitus, idem apud Romanos ^{bb)} nomen, eaēdem iam ut olim vires, idem

p) *Antyllus*, l. c. p. 278.
q) *Antyllus*, l. c.

v) *Benivenius*, Smyth,
w) *Vicat*, l. c.
x) *Vicat*, Rödder, l. c.
y) *Lorry*, l. c.
z) *Forestus*, l. c.
aa) *Greding* l. c. p. 68.

r) *Antyllus*, l. c. p. 285.

aa) Observatores plurimi
Forestus, *Lorry*, *Vicat*, l. c. et *Lentilius*,
Misc. N. C. Dec. III. a. I.
App. p. 150. et *Ettmüller*,
Oper. Tom. II. part. II. p. 435.

bb) Iam a *Corn. Celso*, Caesaris Augusti aetatis

nunc ut olim in utendo periculum, *eadem planta!*

Loca ubi cresceret in Graecia optimus.

§. 45. In Graeciae paucis regionibus crescebat helleborus albus, atque in montium quidem editiorum, ut supra monui, planiciebus uidis. Antiquissimis temporibus *Theophrastus* probabat maxime eum, qui in Oetae montibus prope Pylaeam, in Pyra ^{a)}) crescebat plurimus; deinde Ponticum; tum Elaeaticum; postremo eum qui in sinu Maliaco ^{b)}) crescebat; Parnassicum et Aetolicum reprobat, ut duros et periculosi effectus.

scriptore *Veratrum album* dictum ubique in libris quos edidit de medicina.

a) *Pyra* erat planities prope Pylaeam in jugo montis Oetae (qui, inde a Thermopylis ad Ambracium sinum excurrens, in Doridem protendebatur,) in qua *Hercules* se rogo cremasse fertur (*Plin. hist. nat. lib. XXXV. Cap. 11.*) ut honore, inter Deos recipi, potiretur.

b) Perverse in textu editionis *Theophrasti* Stapheliae μασσαλιώτης (έλλεβορος) legitur. Nil tale in Graecia sicut (nam a flumine Massalia Cretae insulae non derivandum;) nempe Massalioticum, Rhodani erat ostium in Galliae finibus, quod hic non quadrat. Legendum: μαλιώτης, a regione sinus Maliaci, ubi egregius helleborus proveniebat, teste *Strabone*. Derivabatur autem κόλπος μαλιώτης ab antiqua, sed diruta urbe Μαλία, ut σικελιώτης a σικελίᾳ, aut μασσαλιώτης a μασσαλίᾳ (ut *Strabo* testatur — *Géogr. lib. IV. p. 270.* — Phocaenium colonia in Gallia; jam *Marseille*.)

§. 46. Posterioribus temporibus duae Anticyrae urbes ob helleborum album celerabantur, urbs nempe Anticyra in Phocidis littore, ^{c)} ob medicamentum helleboricum ibi optime ad curas morborum praeparari solitum, et altera urbs, eiusdem nominis, in sinu Maliaco sita prope montem Oetam, Thermopylis vicina, ob hellebore optimi in hac regione proventum maximam celebritatem nacta. ^{d)}

§. 47. In Anticyrae Phocensis regione non sponte provenisse, quia mons Oeta hoc non pertinebat, ^{e)} sed vel inde petitus, vel in hortis satus

c) Intra urbem Crissam et Marathon (et Pharygium promontorium) sita (*Strabo*, Geogr. lib. IX. edit. Amst. p. 640. collatum cum pag. 647); sed in Mappa d' Anvilleiana perverse est collocata.

d) *Strabo* (Geogr. lib. IX. pag. 640:) Εἴτα (post Crissaeum sinum) Ἀντίκυρα (in Phocide), ὁμώνυμος τῇ κατὰ τὸν μαλιακὸν κόλπον, καὶ τὴν Οίτην· καὶ δή φασιν, ἐκεῖ τὸν Ἑλλέβορον φύεσθαι τὸν ἀστεῖον, ἐνταῦθα δὲ σκευάζεσθαι βέλτιον, καὶ διὰ τοῦτο ἀποδημεῖν δεῦρο πολλοὺς καθάρσεως καὶ θεραπείας χάριν· γίνεσθαι γάρ τι σησαμοειδὲς φάρμακον ἐν τῇ φωκικῇ, μεθ' οὗ σκευάζεσθαι τὸν οἰταῖον Ἑλλέβορον. — Ita et Stephanus Byzantinus (libr. de urbibus:) Ἀντίκυραι πόλεις δύο, τιμία Φώκιδος, η δὲ ἐν Μαλιεῦσιν· ἐνταῦθα φασι τὸν Ἑλλέβορον φύεσθαι τὸν ἀστεῖον.

e) Natura loci Anticyrae Phocensis, quam *Pausanias* (Graec. deser. p. 652. ed. Hanoviae 1613) describit: τὰ δὲ ὄρη τὰ ὑπὲρ Ἀντίκυραν πετρώδη — ἄγαν — ea fuit, ut ibi helleborus quidem niger, sed non veratrum

esse videtur; data opera, ut quaestum ab helleboriſmi institutione caperent incolae, quemadmodum et in Thaso insula serebatur helleborus albus, *Pliniif*) tempore.

§. 48. *Rufi* dein aetate etiam Galaticus vendebatur helleborus albus, quem vero ut pessimum damnat. *g*) *Plinius* Parnassium quarto loco bonum iudicat, quem Aetolico adulterari dicit. *h*) *Dioscorides* porro Galaticum atque Cappadocicum veratrum candidum esse et iuncosimile, maioremque strangulandi vim habere, narrat; *i*) suo itaque tempore non admodum reprobatus fuisse videtur. Post *Dioscoridis* tempora Galaticus iam inter bonos referri coepitus, atque tum etiam Siculus innotuit, quem tamen minus bonum iudicabant. *k*) Sic successu temporis alius atque alius helleborus albus modo ex hac, modo ex illa regione bonus iudicari petique solitus est, electionis scrupulositate sensim diminuta:

album *sponte* crescere posset; ideo vel ex Doride, ubi crescebat, et quo Oeta mons excurrebat, petebatur, vel in hortis serebatur veratrum Anticyrae Phocidis.

f) Hist. natur. Lib. XIV. Cap. 16.

g) V. fragm. in *Oribasii* Collect. lib. VII. Cap. 27. pag. 249.

h) Hist. nat. lib. XXV. Sect. 21.

i) Mat. med. lib. IV. Cap. 150.

k) V. Fragm. in *Oribasii* Collect. lib. VIII. Cap. I. p. 271.

Signa bonitatis.

§. 49. Seligebant ad usum veteres medici radicum fibras modice rigidas, ^{l)} fragiles, naribus admotas mox sternutationem cientes, ^{m)} carnosas, quarum plurima pars aequalis sit crassitiei, ⁿ⁾ et respuebant exacutas, iunci fibrillarum instar et quae, dum franguntur, pulvrem emittant (nam hae vetustatis vitio laborant). Debebat habere exilem medullam, gustumque modice ferventem.

§. 50. Adcuratissime vero omnium *Aetius*, (ex *Posidonio*, ut videtur) selectum veratri albi describit his verbis: „optimus est helleborus, cuius ex una radice plurimae fibrae et „quidem curtæ prodeunt, rigidae, nec rugosae, „in fine non exacutae, neque muris caudae instar „acuminatae, intus admodum candidae, foris au- „tem subflavae, graves, friabilem medullam ha- „bentes, non tam molles, ut flectantur, sed per

^{l)} *Dioscorides*. l. c. habet: μετρίως τεταμένος, vel, ut alii codices non male: τεταρώδης; quod *Sarracenus* modice *extentum* vertit, perquam obscure, si non dicam, falso. *Rasarius* ex *Archigene* (ap. Oribas. l. c. lib. VIII. Cap. 2) fibras hellebore probas, clariori voce, *rigidas* vertit. Etiam *Aetius* κάρη τέταρα appellat.

^{m)} *Herodotus*, apud *Orib.* Collect. lib. VIII. Cap. 4. p. 276.

ⁿ⁾ *Herodotus*, l. c.

„transversum fragiles, et quae inter fractum fu-
„mosa quadam et pura nebula circumdantur, ta-
„lemque emittunt, (pulverulenta enim si fuerit,
„vetustatem hellebori indicaret). Bonum porro
„veratrum album mansum primo dulcedinis ^{o)}
„speciem praebet, tum acrimoniae brevis, postea
„fervore forti os inducit et salivam multam prori-
„tat et stomachum movet.“ ^{p)}

§. 51. Alii quidem salivam copiose allicientem
damnant, quippe qui strangulatum gulæ nimis
facile excitet; sed errant, quum hoc non sit nisi
virtutis helleboricae efficacioris signum, et dosi eo
minori tunc propinanda radix.

§. 52. Vetustissimi medici radicem quae mes-

^{o)} *Archigenes* (l. c. lib. VIII. Cap. 2. p. 272) item
ait: „elleborus omnis dulcescit.“

^{p)} *Aetius* lib. III. Cap. 126. edit. Ald. Κράτιστος ἐλλέβορος ὁ ἀπὸ μιᾶς ρίζης πάνυ πολλὰ ἔχων κάρφη καὶ ταῦτα σμικρὰ καὶ τέτανα καὶ ἀρυσα (lege: ἄρρυνσσα,) καὶ οὐκ ἀπολίγοντα εἰς ὅξυ, οὐδὲ μειουρίζοντα· λευκὰ δὲ σφόδρα ἔντονεν, ἐκτὸς δὲ ὠχρότερα ὑπάρχη, βαρέα, ἐντερίωντην ἔχοντα εὔθρυπτα (lege: εὔθρυπτον.) οὐ καμπτόμενα διὰ μαλακότητα, ἀλλὰ καταγνύμενα καυληδὸν, καπνῶδες τὶ ἐν τῇ θραύσει περιέχοντα καὶ ἀνιέντα, καὶ τοῦτο καθαρόν· τὸ γάρ κονιορτῶδες παλαιὸν δηλοῖ τὸν ἐλλέβορον· ὁ δὲ ἀγαθὸς διαμασσηθεὶς, πρῶτον μὲν γλυκύτητος ἔμφασιν παρέχει, αὖθις δὲ δριμύτητος βραχεῖας· μετὰ δὲ τοῦτο πύρωσιν ἰσχυρὰν ἐμποιεῖ περὶ τὸ στόμα καὶ σίελον ἄγει πολὺν, καὶ τὸν στόμαχον ἀναρρέπει.

sis triticeae tempore effossa esset; praecoptabant, sed *Aetius* rectius ipso vere erutam, quippe hoc anni tempore adhuc succo suo praegnans reperiundā. ^{q)})

Uſus veratri albi medicus.

§. 53. Veratro albo antiqui medici utebantur bifariam in morbis, i. e. vel *ad usus quotidianos* obvios et promptos, vel ad chronicorum morborum, qui invaluerant, *curationem magnam*, quae helleborismus adpellabatur.

§. 54. In universum veteres medici ad vomitum procreandum veratro albo utebantur, et helleboro nigro ad purgationem ciendam per inferiora, ^{a)} et ubicumque apud antiquissimos medicos ^{b)} de purgatione per superiora sermo est, sem-

q) L. c. δεῖ δὲ ἔαρος ἀναλέσθαι τὸν ἐλλέβορον, ἐτὶ τῆς φίξης ἐγκυμονούσης.

a) v. *Aretaeus*, Curat. chronic. morb. lib. II. Cap. 13. p. 136. edit. *Boerhaavii* — *Plinius* lib. 25. Sect. 22. „nigrum,“ inquit, „purgat per inferna, candidum autem per vomitum“ — Item *Rufus*, l. c. lib. VII. Cap. 26. p. 250. et sic plures alii testantur; sed res per se loquitur in omnibus scriptis antiquissimorum medicorum. Solus libri pseudohippocratici *de affectibus internis* (opera *Hippocr.* edit. *Foesii*, Sect. V. p. 118.) auctor futilis helleboro nigro (si textus integer est) per superiora evacuare iubet, sed a nemine omnis antiquitatis medicorum imitatus.

b) Ita ante et apud *Hippocratem* eosque, qui

per veratrum album intelligitur, vel si vox „helleborus“ non addatur; si vero purgatio per inferna instituebatur, vel helleborum nigrum, quo cietur, subintelligebant, vel purgatorium adhibendum nominabant. Posterioribus vero temporibus ^{c)} medicamen, quo ab alterutra parte evacuari praeципiebant, non per se intelligebatur, sed mos erat nominare expressis verbis.

De veratri albi parvo usu, sine aegrotorum praeparatione.

§. 55. Vetustissimi medici *sine praevia praeparatione* hoc medicamine in morbis quotidianis et acutis usi esse videntur, ubi per superiora, ut dicebant, id est, pér vomitum evacuandum erat.

§. 56. Iam ab *Hippocrate* brevi manu et sine praeparatione aegrotorum veratrum album adhiberi solebat in casu urgente, ^{d)} et ubi-

proxime eum secuti sunt, Ἐλέβορος et vomitio erant synonyma. Perperam itaque versiones latinae graecorum antiquitatis medicae librorum, ubi de evacuatione per veratrum album (quae semper vomitu siebat) sermo est, verbum καθαίγειν reddunt: *purgare*, quum tamen romani medici hoc verbo nudo (i. e. sine additione: *per superiora*) nunquam usi sint pro: *excitare vomitum*, aut *per vomitum evacuare*; quamvis Graeci vocem: καθαίγειν simpliciter usurpare possint, ubi de vomitu agitur.

c) Inde ab aera nostra et paullo ante.

d) v. c. in libro *de fracturis* (edit. *Chart.* Tom. XII).

cumque cito per vomitum evacuare in animo erat.

§. 57. Signa, ex quibus veratrum propinandum esse putabat, erant: si inter febris absentiam, ciborum inappetentia, ventriculi erosio, vertigo tenebricosa et os amarum urgeret; ^{a)} omninoque iis dari iubebat, quorum mala et dolores in superiori trunci parte residerent, et caetera signa eva-
cuationem exigere viderentur. ^{b)}

§. 58. Sic et posteri ad *Galenum* usque, veratrum ad quotidianos usus adplicabant, ut vomitum cierent, quemadmodum in scriptis pseudo-hippocraticis et aliis videre licet.

§. 59. Quod quidem dosi minori, quin admodum parva veratri meri ab ipsis esse factum, non nisi coniectura adsequi possumus, quum *Hippocrates* nunquam doseos faciat mentionem. Postiores tantum medici veratri albi dosin indica-

p. 203.) ὄμεινον, inquit, ἐλέβορον πιπίσκειν αὐθῆμερον, ή τῇ ύστερίῃ; quo in loco per vomitum helleborinum quantocytus tumorem, trismum, febrem acutam et spha-
celum a contusione partium sensibilium circa calcaneum praevertere studebat. Quod quidem iudicium alio *Hip-
pocratis* (Sect. IV. aph. 10.) confirmatur, dum ait:
φαρμακεύειν ἐν τῇσι λίην ὀξέσι, ἡνὶ ὀργῇ, αὐθῆμερον·
χρονίζειν γὰρ ἐν τοῖσι τοιούτοισι, κακόν.

a) Sect. IV. Aphor. 17.

b) Sect. IV. Aphor. 18.

runt, quam ad usus vulgares pariter atque ad helleborismum ipsum usurpaverint.

§. 60. Enimvero quum vetustissimi medici, *Hippocratis* tempore nullum aliud vomitorium nossent praeter veratrum album, eoque solo sint usi; ubi per superiora erat evacuandum, non poterant nisi sola doseos diminutione hoc medicamentum ad usus promptos et obvios aptare, ^{c)} vel crudae radicis, vel infusi, vel eius decocti dosin minuendo.

§. 61. Hac mente etiam qui proxime *Hippocratem* secuti sunt medici, ad mitigandos pro usu quotidiano et vulgari veratri effectus, variam excogitarunt ipsum adplicandi viam, ut evitarent ingestionem per os, quam dogmatica illius actatis schola, ad ratiunculas de natura rerum magis quam ad sanam praxin intenta, valde abhorrebat. ^{d)}

c) Quae quidem lenior per doseos imminutionem comparata curatio ab *Hippocrate* ipso indicata esse videtur sequenti loco: (lib. de fracturis. Operum edit. Chart. Tom. XII. p. 257.) ἐλλέβορον μαλιθακὸν πιπίσαι χρῆ αὐτήμερον, per vocem μαλιθακὸν, lenem helleborum, id est, *diminutam* eius dosin. Idem et alio loco (de Artic. Tom. XII. p. 362.) οὐδὲ καὶ εὐημέτος ἔη, ἐμέειν ἀπὸ συρμεσμοῦ — „si homo facile vomat, vomitorium lene ipsi praebeatur (quod parum ipsum exhauiat, secundum Galeni explicationem.)

d) *Mnesithei* (circa annum 320. ante aeram nostram huius sectae medici) pavor huiusmodi quid indi-

§. 62. Itaque *Plistonicus* et *Dieuches*, huius sectae adseclae, ^{e)} aequae ac *Diocles* (triginta annis ante hos), modo per anum suppositoriis, modo per vulvam pessariis, aut epithematis helleborinis vomitum mitem excitare adnitezantur. ^{f)})

§. 63. Maxime autem eiusdem scholae medicus, praedictorum coaevis, *Philotimus* ^{g)} methodum, quam deinceps omnis posterior aetas amplectebatur, excogitavit, hellebore usum utcumque mitigandi. Ubi enim mitiori et expeditiori vomitu esset opus, veratri albi radicem raphano impingebat, ^{h)} et (ut posteriores medici dicunt) extracto sequenti die veratro, raphanum,

cat. Ita enim (apud *Oribas.* Collect. lib. VIII. Cap. 9.) „Ellebore,“ inquit, „potioni magnum periculum coniunctum est; nam vel statim valentem hominem reddidit, vel multam, longanique molestiam in morbo concitavit; danda vero hujusmodi remedia sunt iis, qui se tuta curatione praeterea curatum iri non putant.“

^{e)} Coaetanei *Mnesithei*.

^{f)} Ut refert *Rufus* apud *Oribas.* l. c. libr. VII. Cap. 27. p. 266.

^{g)} V. *Rufus*, l. c.

^{h)} *Aetius* (ex *Antyllo* et *Posidonio*): „radicis veratri fibras, pondere drachmarum sex, raphano, prius arundine compuncto, infigi, postridie vero eximi, raphanumque solum, cavendo ne quid corticis veratri intus permaneat, concidi et frusta in aceto mulso edenda dari,“ jubet. (lib. III. Cap. 120.)

in quem vis hellebori sese insinuarat, vel per se, vel cum oxymelite comedendum propinabat; ⁱ⁾ „ita hominem concitatissime vomuisse, *Rufus* affirmat, id quod ex hellebori, uti per se est, propinatione minus successisset.“

§. 64. Quin et idem *Rufus* pediluvii etiam helleborinis suo tempore per superiora purgatum esse refert. ^{k)}

§. 65. Eodem consilio *Herodotus*, Pneumaticus, Risi coaevus, decocti helleborini cochlearia duo dabat iis, qui non admodum evacuandi erant. ^{l)}

§. 66. *Galenus* contra, in usurpando helleboro admodum timidus, ingenue fatetur: „periculosis ^{m)} sibi videri, sine praeparatione veratrūm album propinare sui temporis aegrotis, quorum succi, ex desidia et luxu viscidi facti, ante semper essent solvendi.“

i) L. c. Eandem methodum *Plinius*, (Hist. nat. lib. XXV. Sect. 24.) et *Galenus*, (lib. 1. de meth. med. ad Glauc. Cap. 12.) commendat; in quo tamen oblationis modo facile patet, medicinam non ad exactum satis, sibique simile semper pondus redigi posse, ut *Murray* ait (Apparat. med. Tom. V. p. 158.)

k) *Rufus*, l. c.

l) Apud *Oribas.* l. c. lib. VIII. Cap. 3. p. 275.

m) Τὸ τοίνυν διδόναι ελλέβορον ἄνευ τοῦ προδιαιτησαί, σφαλερὸν, etc. v. *Galeni* Comment. II. in Hippoc. lib. de fracturis (edit. Chart. Tom. XII p. 203.)

§. 67. *Antyllus* infusi helleborini paullum dat senibus, pueris, etc. ⁿ⁾)

§. 68. Sed ad graviorem per veratrum album curationem morborum diuturnorum progredior, quae a Veteribus appellabatur

Helleborismus. ^{a)})

§. 69. In universum magnis et inveteratis morbis per magnam veratri albi dosin mederi studebant prisci medici, sed caute et solertissima ad hanc medicam adhibita cura, partim ut praepotens malum, quemadmodum sibi persuadebant, praepotentiori ^{b)} vinceretur medicamine, partim ut quam minima inde nascerentur incommoda.

n) Apud *Oribas.* l. c. lib. VIII. Cap. 5. p. 277.

a) Voce ἐλλεβορίζειν jam continuator hippocratici libri de diaeta acut. anonymous utitur (edit. *Chart.* T. XI. p. 165.) et auctor libri sexti Epid. (l. c. Tom. IX. p. 360.) qua usum hellebore in morbis vomitorium indicant; sed substantivum, ἐλλεβορίσμον, de magna cura, primo *Aretaeus* usurpavit (de curatione diuturnorum morborum lib. II. Cap. 13.); deinde *Caelii Aureliani* barbara vox (*Chronic.* lib. I. Cap. 4.) *helleborismi* vocabulo abusive *decoctum veratri* appellat.

b) Ad explicandam majorum hellebore dosum operationem in morbis obstinatis *Galenus* mechanicam magis et crassiorem justo ideam adhibuit, dum (in Comment. I. in Epidem. VI. Hipp.) inquit: — „si valde antiquus affectus sit et *ceu rectibus*, ut ita dixerim, extrudendus — veratro uestimur,“ (ἐλλεβορίζειν μὲν ἔσται πάνυ χρόνιον ἡ τὸ πάθος, καὶ ὡς ἀν εἴποι τις μοχλεῖς δεόμενος, εἰς ταῦτα γὰρ ἐλλεβόρῳ χρώμενα.)

§. 70. Antiquissimis temporibus ad chronicos morbos omnes, paucis exceptis, debellandos nullum medicamentum noverant medici, nisi veratrum album, ad idque tamquam ad sacram anchoram confugiebant, quando vulgaribus illi adminiculis refragati fuerant.

§. 71. „Veratum album,“ inquit *Aretaeus*, ^{c)} „non vomitoriorum tantum, sed omnium omnino purgantium medicamentorum efficiacissimum est, non quidem multitudine et varietate excretorum (nam id et cholera efficit), neque intensione et violentia vomituum (ad hoc enim nausea maritima praestantior), sed qualitate et vi egregia, qua aegrotos sanos reddit per par-

c) Εστὶ ὁ λευκὸς (ἔλλεβορος) οὐκ ἐμετηρίων (conjectura Wigani pro ἐμετήριον textus) μόνον, ἀλλὰ καὶ ξυμπάντων ὁμοῦ καθαρηρίων ὁ δυνατώτατος, οὗ τῷ πλήθει καὶ τῇ ποικιλίᾳ τῆς ἐκκρίσιος· τόδε γὰρ καὶ χολέρη πρήσσει· οὐδὲ ἐντάσσει καὶ βίῃ τῆσι ἐπὶ τοῖσι ἐμέτοισι· ἐς τόδε γὰρ ναυτίῃ καὶ θάλασσα κρέσσον· ἀλλὰ δυνάμι καὶ ποιότητι οὔτι φαύλη· Τῇπερ ὑγιέας τοὺς κάμνοντας ποιέει, καὶ ἐπ' ὄλιγῃ καθάρσι, καὶ ἐπὶ σμικρῇ ἐντάσι. Άταρ καὶ πάντων τῶν χρονίων νούσων ἐς φίζαν ἰδρυμένων, ἦν ἀπαυδήση τὰ λοιπὰ ἄκεα, τόδε μούνον ἐμετήριον· πυρὶ ἵκελον γὰρ, ἐς δύναμιν, λευκὸς ἔλλεβορος, καὶ ὅτι περ πῦρ ἐργάζεται ἐκκαίον, τοῦδε πλέον ἔλλεβορος εἶσω παρεκθέων πρήσσει, εὖπνοιαν μὲν ἐκ δυσπνοίας, εὖ ἀχροίης δε εὐχροίην καὶ απὸ σκελετίης, εὐσαρκίην (de Curat. Chron. lib. II. Cap. 10. edit Boerh. p. 136.)

,,vām et parum vehementem evacuationem. Quin
,,et omnium chronicorum morborum, qui iam ra-
,,dicem firmam egerunt, si caetera remedia non
,,responderunt, unicum remedium. Viribus igni
,,similis, quodque ignis exurendo perficit, hoc et
,,amplius helleborus, intus discurrens, operatur,
,,asthmaticis facilem spirationem, decoloribūs co-
,,lorem floridum et macilentis corpulentiam red-
,,dendo.“

*Quando Helleborismus adhiberi coep-
tus, et quo usque in eius usu conti-
nuatum sit.*

§. 72. Ante *Hippocratis* aetatem hanc mag-
nam curam multi medici adhibere verebantur ob
ignorantiam doscos et cautelarum in helleboro pro-
pinando necessariarum; qui verum illo utebantur,
haud raro ob rudem adhibendi modum nocebant.

§. 73. Itaque *Ctesias*, *Hippocratis*
cognatus et fere coactaneus, sed paullo iunior,
scholaeque Cnidiae medicus: „Patris mei avique
„mēi,“ inquit, ^{d)} „temporibus medicorum nullus
„helleborum dedit, nam neque eius temperiem,
neque modum, neque pondus, quod dandum es-

^{d)} In fragmento apud *Oribasium*, Collect. lib. VIII.
Cap. 8. p. 285.

,,set, illi cognoverant. Si vero quisquam helle-,
,borum potui daret, in primis hominem monebat,
,fore, ut in magnum periculum casurus esset. Cae-,
,terum ex iis qui sumserunt, multi suffocati sunt,
,,pauci servati. At nunc tuto dari videtur.“

§. 74. Post auctores Coacarum praenotionum,
Hippocrates ipse, qui circa annum 456, ante
aeram nostram, floruit, helleborismum audacter
usurpavit et cautelas in eo administrando docuit,
sed, pro more suo, paucis verbis, quae postea,
ubi de modo adhibendi disseram, adlaturus sum.

§. 75. In posteriori aetate varia fortuna usus
est helleborismus. Sectae enim medicae, quae
statim post *Hippocratis* tempora vigebant,
animum magis ad gloriolam per speculationes et
theoreticas substilitates splendendi captandam ad-
plicuerunt, quam ad sollicitam morborum cura-
tionem; itaque, quam cantelae in helleboro usur-
pando partim ignorarentur, partim neglicerentur,
factum est, ut tamquam periculosus non raro dif-
famiaretur radicis huius usus. ^{e)})

§. 76. Nihilo minus tamen a medicis pluribus
horum temporum exercebatur, quemadmodum
in scriptis, quae sub *Hippocratis* nomine

e) Vide supra in nota ad §. 61. *Mnesithei*, Dog-
matici, effatum.

edebant (pseudohippocratica nominaveris), videlicet. *f*)

§. 77. Sed medici Anticyreni hac aetate prae caeteris helleborismum ex professo, ut ita dicam, tractabant, strenueque persequebantur per plura secula, magna aegrotorum ex aliis regionibus, a medicis derelictorum, copia Anticyram utramque (urbes, ut supra retuli, propter hanc curationem apprime celebres) navigante, ut illorum ope, per albi potissimum hellebore usum a morbis maxime diuturnis gravissimisque restituerentur.

§. 78. Postea *Themison*, *g*) methodicae sectae auctor, hanc curandi rationem magnis verratri dosibus agitare cooperat, *h*) sed libri eius de chronicis morbis *i*) perierunt.

§. 79. Qui eum sequebatur, *Cornelius Celsus* *k*) pauca quidem in suis de medicina scri-

f) V. c. in continuatione supposititia libri Hippocratici de victu acut. (edit. Chart. Tom. XI. p. 165. 175. 180.) — praeterea in libris pseudohippocraticis Epidemiorum, maxime quinto (probabiliter a Coo quodam medico, forsitan Draconis filio,) sexto (vero simile a *Thessalo*) et septimo libro (a diversis auctoribus conscripto) — denique in libro de affectionibus et de internis affectibus, pluribus locis.

g) Circa annum 63, ante aeram nostram.

h) *Plinius*, Histor. Natur. lib. XXV. Sect. 53.

i) Quos citat *Caelius Aurelianus* (Tard. Passiōnum lib. I. Cap. i.)

k) Initio aerae nostrae.

ptis super veratri albi usu adfert, sed apposite; an vero ipse exercuerit, dubium.

§. 80. *Aretaeus* Cappadox deinde, *Hippocratis* ingenio ornatus, non pauca ad helleborismum facientia scite scripsit, *Domitian*o regnante.

§. 81. Tum *Rufus* (ut videtur Ephesius,^l) et pneumatici *Herodotus* et *Archigenes*, aerae nostrae seculo primo excunte, hellèbori usum et excolere et docere multopere sunt annisi, ut scriptorum ab iis profectorum fragmenta apud *Oribasium* luculenter testantur.

§. 82. Sed non longo post eos tempore *Claudius Galenus*,^m) Pergamenus, sectae auctor, et generalis illius therapiae fax et tuba, subtile magis sistema excogitandi, quam experientiam auscultandi avidus, viresque medicamentorum per experimenta eruere fastidiens, immo in universum, pessimo exemplo, hypothetice fingens,ⁿ) veratri

^l) Quae *Oribasius* ejus affert fragmenta a *Rufo* ipso, qui Ephesius dicitur, proficisci, inde patet; quod pars ipsorum in codice manuscripto reperitur, quod *Rufi* Ephesii Anatomica continet, ab *I. P. Crasso* collectim latine versa in *Henr. Stephani*, Principes artis medicae, 1567. fol. p. 128.

^m) Post medium seculi aerae nostrae secundi Romae potissimum florens, celeberrimus in Scholis medicis et fere unicus per tredecim secula.

ⁿ) Omnes omnium simplicium medicamentorum vires

albi usum neglexit, quin potius timuit. In per paucis enim locis scriptorum suorum copiosissimum (facundiae caeterum et acuti ingenii testium) praeclari huius medicaminis iniicit mentionem. In libro quidem: *quos purgare oporteat*, veterum medicorum circa helleborismum cautelas et regulas maxime ex *Hippocrate* et *Rufo* repetit preparatorias, sed nihil de suo addens, ex quo conspiciatur, a se ipso magnam curam esse celebratam; immo refert: „nonnunquam dedimus ex oxymelite raphanos, in quibus per nychthemerum infixae fuerant fibrae helleborei albi, quae quidem lenis „ex eo vomitio sit appellanda;“ quasi diceret: se non magnam curam, sed lenem tantum illam *Philotimi* methodum interdum adhibuisse. Eundem lenem potissimum veratri usum commendat in libro I. meth. med. ad *Glaucensem*, Cap. 12. Praeterea in Commentariis ad hippocraticos et pseudohippocraticos libros hinc inde de hellebore agit leviter et suspensa quasi manu, ita tamen ut patefiat, a serio huius radicis usu valde se abhor-

et qualitates non per experimenta in corpore humano, sed conjectura tantum statuit, verbi causa, helleborum *utrumque* (de simpl. med. facultate libro XI. Tom. XIII. p. 173.) *in tertio ordine calidum et siccum* singens arbitrarie, quum tamen harum duarum plantarum, effectu medico in corpus humanum toto coelo a se invicem differentium, una eademque qualitas nullo modo esse possit.

ruisse. Sic, ubi Hippocrates ^{o)} in maxima calca-nei a saltu ab alto contusione, ad praecavendum, ut videtur, tetanum et gangraenam, eo ipso, vel postero die helleborum dari iubet, antequam febris accedit, vel cum levis modo adsit, vel non continua; *Galenus* fatetur: „se ne febris qui- „dem experti porrigere helleborum audere.“ ^{p)} Tam longe aberat ab helleborismi priscorum me-dicorum usu!

§. 83. Me sane latet, utrum per solum *Gale-ni* exemplum, an per eius scriptorum dog-mata, quae tamquam oracula numinis, falli nescii, in toto orbe terrarum, ad litteram usque in omni-bus medicorum scriptis repetebantur, an vero alia de causa factum sit, ut qui proxime eum seque-rentur medici ^{q)} helleborismum omnino fere negli-gerent; hoc saltem constat, per duo sere secula parum esse usurpatum, donec vir in medicina pariter at-quie chirurgia praestans, *Antyllus* ^{r)} tantam huic

^{o)} Vel ejus avus, qui librorum de fracturis et de articulis auctor esse a quibusdam perhibetur.

^{p)} Ημεῖς δὲ οὐδὲ ἀπυρέτῳ τολμῶμεν διδόναι (Ελλέβο-ρον) in Comment. II. in librum de fractur. (edit. cit. Tom. XII. p. 204.)

^{q)} *Caelius Aurelianus*, qui coaevus *Gale-ni* fuise, nec post eum vixisse videtur, in epilepsia helleborismum (l. c. lib I. Cap. 4.) adhibere docet, quamquam stylo afro, id est, parum romano, rudi et aspero.

^{r)} Circa annum 330, aerae nostrae, auctor; cuius frag-

curationi daret operam, ut in cautelis, quas medicaminis huius usus postulat, exponendis, facile sit princeps.

§. 84. Paullo post eum *Posidonius*, non insimo loco medicus, ut ex fragmentis ab *Aetio* servatis conspicere licet, cum *Antylo* in helleborismo excolendo aemulatus est. ^{s)}

§. 85. Tunc vero magna per helleborum cura sensim iterum et penitus fere in desuetudinem abiit. Etenim *Oribasius*, circa annum 362 in Collectis quidem suis, *Juliano* imperatori (apostatae dicto) inscriptis, multa e Veteribus de helleborismo congessit, at ubi ipse eum docere debuisse (in Synopsi ad *Eustathium* filium), eius non meminit.

menta *Oribasius* et *Aetius* servarunt, Cl. *Sprengelius* vero seorsim edidit.

s) Aestate *Oribasii* et paullo ante eum scripsisse (circa annum 360.) ex eo intelligitur, quod *Oribasius* in capite de epilepsia (Synopsis lib. VIII. Cap. 6.) verbo tenus fere, sed tacite, exscriperit *Posidonii* morbo huic medendi rationem. quam *Aetius* (Tetrab. II. Serm. II. Cap. 13.) sub *Posidonii* auctoritate adfert. Sed *Posidonius* noster (quem, nescio qua ratione, aliqui *Possidonium* nominent, quum etymologia pariter atque Aldina graeci textus editio, tum etiam *Photius*, (p. 565.) ποσειδωνίου nomen ipsi vindicent) cum illo antiquiori, quem *Strabo* (Geogr. lib. XI. p. 491.) *Ptolemaei amicum* vocat, Philosopho, non confundendus est.

§. 86. Seculo tamen post *Asclepiodotus*, a praceptorē fanatico, *Jacobo Psychresto* multum recedens, (circa annum 460.) intermissionem diu neglectumque helleborismi usum resuscitavit et morborum summe obstinatorum graviumque admirandis per medicinam hancce curis, maximam adeptus est famam; ^{t)} sed inter omnes medicos antiquitatis *ultimus*, quippe post quem omnis helleborismi usus inter Graecos oblivione sepultus, nec ab Arabum ullo ^{u)} postea restitutus est.

§. 87. *Aetius* enim Amidenus, qui circa annum 545.) ^{v)} egregio ordine et perspicua dicendi ratione, quaecumque veteres de morborum curatione scriptis reliquerant, in sedecim libros con-

^{t)} Ἀσκληπιόδοτος — τοῦ λευκοῦ ἐλλεβόρου πάλαι τὴν χρῆσιν ἀπολωλῆσαν — αὐτὸς ἀνεκαίνησε, καὶ δι' αὐτοῦ ἀνιάτονς νόσους iáσατο (Photii Mυριόβιβλον, p. 1054. edit. Schotti, Rothomagi, 1653, fol.)

^{u)} Immo *Mesue*, sub caliphatu *Rashid*, circa annum 800. adeo celeber, ut medicorum evangelista diceatur, ad veratri albi usum penitus abolendum multum contulit; ita enim in libro de simpl. Cap. 30: „Elleborus „duplex est,“ inquit, „albus et niger, hicque salubrior „albo, qui symptomata terribilia minatur.“

^{v)} Vir doctissimus M. D. *Carolus Weigél* in Aetianarum exercitationum specimine (Lips. 1791. 4. p. 8.) argumentis evicit, *Aetium* inter annum 540. et 550, *Alexandrum* vero Trallianum ad decennium sextum ejusdem seculi esse referendum.

gessit, ex *Antyllo* quidem et *Posidonio*, quae ad helleborismum pertinent, studiose excerp-
sit, de sua vero experientia nihil prorsus addit.

§. 88. Ita et *Alexander Trallianus*, qui circa annum 555. *Iustiniani* aeo, duo-
decim de re medica libros graece composuit, tam
alienus erat, uti caeteri eius aetatis medici, ^w) ab
usu huius radicis, ut lapidem armeniacum (cupri
oxydum fossile) veratro albo longe praferret,
, tanquam evacuantem sine molestia et periculo
, medicinam, quod secus sit in veratro albo. ^x)

§. 89. Postea quidem *Paullus Aegineta*, qui septem suos de medicina libros circa annum
640. graece scripsit, ad helleborismum cele-
brandum quae pertinent ex veteribus hausta, stri-
ctim proposuit, ^y) sed ita ut intelligas, ab ipso non
fuisse usurpatum.

§. 90. *Johannes* denique, *Zacchariae*
filius, cognomine *Actuarius* ^z) veratri albi

^w) Cui conspirat *I. Freind* (Hist. de la med. Tom. I. p. 160): „ce medicament,“ inquit, „si rénommé parmi les anciens étoit (du tems d' Alexandre) déjà devenu tout-à-fait hors d' usage.

^x) Libr. I. in fine Capitis de melancholicis.

^y) Libr. VII. Cap. 10.

^z) Quum a *Myrepso*, qui exente seculo decimo
tertio scripsit, *Actuarius* citetur, non post annum
1280. floruisse videtur (v. *Freind*, l. c. p. 463, 464.)

non nisi obiter meminit,^{aa)} et modo ex aliorum relatione.

Quibus anni temporibus, quibus morbis, quibusque hominibus helleborismum Veteres aptum iudicarint vel ineptum.

§. 91. Ver aptissimum censebant prisci medici ad evacuationes per helleborum, secundo autumnum, et si inter hyemem et aestatem optio erat facienda, aestate libentius per superiora, hyeme per inferiora purgabant. ^{a)}

§. 92. Helleborismi usum interdicebant in asthmatisbus, tussibus, et ulceribus internis (v. c. pulmonis tabe,^{b)} et iecoris colliquatione;) ita et haemoptoicis, quamvis iam recte valere vide- rentur, veriti ne vena rumpatur in pulmonibus maxime gracilium hominum angusto pectore et longa cervice, i. e. phthisico habitu, praeditorum (siquidem eiusmodi naturae plerumque tuberculata habeant in thorace, difficulter spirent et tussi vexentur^{c)}); item in faucium et colli morbis, in

^{aa)} Method. med. libr. V. Cap. 8.

^{a)} Hippocr. Sect: IV. Aph. 4. et 6.

^{b)} Hippocr. Sect IV. Aph. 8. — Rufus, apud Oribasium, Collect. lib. VII. Cap. 26. p. 244.

^{c)} Rufus, l. c. p. 245.

oris ventriculi dolore eorum, qui vomere facile non possint, ^{d)} ita etiam in lienteria, ^{e)} in suffusionis oculorum primordiis, capitisque affectibus, qui ex intervallis violentos dolores inducunt, cum faciei rubore et vasorum distentione; in hysterica denique strangulatione. ^{f)})

§. 93. In universum febricitantium nemini, praeterquam quartanariis quibusdam concedebant. ^{g).})

§. 94. Praeterea, pinguiores non facile vomitum helleboricum ferre, opinabantur, ^{h)} nec plethoricos, ⁱ⁾ neque lipothymiae obnoxios.

§. 95. Timidos item et qui pusilli erant animi aegre admittebant, quum, si qua in ulla alia re, maxime in hac operatione forti opus

^{d)} *Rufus*, l. c. p. 244. et 245.

^{e)} *Hipp.* l. c. aph. 12.

^{f)} Ex *Antyllo* et *Posidonio Aetius* refert, lib. III. Cap. 121.

^{g)} *Galenus*, lib. I. de meth. med. ad *Glauconem*, Cap. 12. — *Rufus*, l. c. p. 264.

^{h)} *Rufus*, l. c. p. 245. Eosdem et *Hippocrates* mihi videtur indicare, dum dicit: (Sect. IV. aph. 16.) Έλλέβορος ἐπικίνδυνος τοῖσι τὰς σαρκὰς ὑγιέας (quasi diceret: „habitiores,“ *fleischichte Personen*) ἔχουσι, σπασμὸν γὰρ ἐμποιεῖ — quare (Sect. IV. Aph. 6.:) τοὺς ἴσχυροὺς — ὀντω φαρμακεύειν, *graciles per superiora ut purgentur*, imperat, eadem ratione.

ⁱ⁾ *Aetius*, lib. III. Cap. 124.

sit animo; quare nec mulieres, nec senes, nec pueros ipsi aptos iudicabant. ^{k)}

§. 96. Convenire autem maxime longis valentibusque morbis sine febre, insaniae, ^{l)} melancholiae, ^{m)} inveteratis pedum et coxendicum doloribus, doloribus articulorum, ⁿ⁾ initii podagrae, ^{o)} epilepsiae, ^{p)} cynico spasmo, ^{q)} mentis segnitiei, ^{r)}

^{k)} Rufus, l. c. p. 245.

^{l)} C. Celsus, de Medicina lib. II. Cap. 13. cui omnes alii medici veteres consentiunt.

^{m)} Aretaeus, Curat. diut. lib. I. Cap. 5. — Galenus, de atra bile, Cap. 7. — Plinius, histor. natur. lib. XXV. Sect. 94. „efficacius elleborum,“ inquit, „ad vomitiones et ad bilem nigram extrahendam.“

ⁿ⁾ Rufus, l. c. p. 263. — Aetius, l. c. Cap. 121.

^{o)} Aretaeus, Curat. diut. lib. II. Cap. 12. καὶ γὰρ τοῖσι ποδαγρικοῖσι ἐλλέβορος τὸ μέγα ὄχος, ἄλλα ἐν τοῖσι πρωτηγοι προσβολῆσι τοῦ πάθεος.

^{p)} Celsus, l. c. — et Caelius Aurelianus, tard. Pass. libr. I. Cap. 4. §. 108 — 111.

^{q)} Celsus, lib. IV. Cap. 2.

^{r)} Neque ad morbosam solum mentis imbecillitatem adhibebatur, sed, quod mirum, a sanis etiam hominibus, studio literarum deditis, ad acuendum ingenium et, ut Plinius (hist. nat. lib. XXV. Sect. 21.) ait, „ad pervidenda acrius, quae commentabantur, saepius sumtitabatur veratrum,“ verbi causa, a Carneade academico, qui (v. A. Gellius, N. A. lib. XVII. Cap. 15.) „scripturus adversus Stoici Zenonis libros superiora corporis elleboro candido purgavit.“ Idem Carneades (Valerio Maximo lib. VIII. Cap. 7. auctore) „cum Chrysippo disputaturus helleboro se ante purgabat ad

amentiae (attonito morbo), vertiginibus caput obnubilantibus (fanaticis ^s), paralysi inveteratae ^t), diutino capitis dolori ^u), veterno, vitiligini, le-

exprimendum ingenium suum attentius et illius resellen-dum acrius.[“] Quo quidem ex usu veratri ad aciem ingenii exacuendam *Luciani Samosatae* illud intelligitur (*βίων πρόσις*, Op. Tom. I. p. 564. edit. *Reitzi*): *οὐ θέμις γενέσθαι σοφὸν, ἵν μὴ τρὶς ἐφεξῆς τοῦ ἐλλεβόρου πῆγες* — „non licet fieri sapientem nisi *ter* usus sis helleboro deinceps,[“] et non minus *Horatii* illud, quando per verba: „*Tribus Anticyris insanabile caput*,[“] hebes nimis ingenium deridet, cuius per *ter* repetitum helleborismi usum stupiditas non sanetur.

Tam crebrae enim erant antiquitus ad mentis infirmitatem curae helleboricae in urbe Anticyra, tamque pervulgatae, ut huius urbis nomen metonymice ad helleborismum ipsum transferretur et Anticyra diceretur, ubi helleborismum et helleborum adeo inteligerent. Inde mordax illud in avaros dictum *Horatii* (lib. II. Sat. III. v. 82. 83.):

Danda est ellebore multo pars maxima avaris;
Nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem —
i. e. omnem potius helleborum, qui reperiri possit,
avaris propinandum esse, censerem.

Ita etiam *Persius* (Sat. IV. v. 16.) „Anticyras melior sorbere meracas.“

O! besser wär's, du schlucktest unvermischt Elleborus.

Ad modum Horatiani illius (Epist. II. II. v. 137.) „Expulit ellebore morbū bilemque meraco.“

s) Rufus l. c.

t) Aetius l. c. Cap. 121.— *Cael. Aurelianus*, l. c. lib. II. Cap. 1.

u) Rufus, l. c. — *Aretaeus*, Cur. diut. lib. I. Cap. 2.

prae, ^{v)} leucae, et elephantiasi, ^{w)} et aliis cutis ex-anthematibus; tum in calvitie capitis et menti, in incubo, in hydrophobia iam enata ^{x)} in renum lithiasi, in diuturnis cruditatibus, ^{y)} in coeliaco morbo, ^{z)} in leucophlegmatia, in lienis morbis, ^{a)} in struma, ^{b)} in cancro occulto, quamvis ulceribus ipsis minus convenire videatur, ^{c)} denique in multitudine pene innumera morborum. ^{d)}

§. 97. Si morbus adsit, qui suapte natura diuturnus esse soleat, multo melius censebant, veratrum in principio morbi propinari, priusquam morbus maiores vires acquisiverit, quia pleracque

^{v)} *Rufus*, l. c.

^{w)} *Plinius*, l. c. lib. XXV. Sect. 24.

^{x)} *Rufus*, l. c. pag. 263. „efficit, „inquit, „ut qui aquam iam resformidarunt, amplius non metuant; id autem olim agricolae quoque cognoverunt, qui, ubi canes morbo caperentur, elleboro purgabant, ac medici multo post tempore homini, qui simili morbo laborabat, elleborum dare in animum induxerunt.“

^{y)} *Rufus*, l. c. — *Plinius*, l. c.

^{z)} *Celsus*, l. c. libr. IV. Cap. 16. — *Aretaeus*, Cur. diut. lib. II. Cap. 7.

^{a)} *Rufus*, l. c. p. 264.

^{b)} *Celsus*, lib. V. Cap. 28. §. 7.

^{c)} *Rufus*, l. c.

^{d)} *Aetius*, (ex Antyllo et Posidonio,) l. c. Cap. 121: τὸ δὲ ἔξαριθμεῖν ἐφ' ὅν πάθων εὐδόκιμός ἐστιν οὐκέπορος, οὐδὲ διὰ τὸ πλήθος.“

tales affectiones consuetudine et tempore invictae atque insuperabiles evadant. ^{ee})

§. 98. Si vero morbi accessionibus et intermissionibus periodicis redeant, iis, quorum paroxysmi cito expectandi sint, non dandum medicamentum, quibus vero serius, exhibendum iudicabant; in morbis porro, qui magnas et ordinatas intermissiones habeant, multo ante accessionem medicari oportere, sin vero parvas et inordinatas, tunc helleborismum esse usurpandum, quam primum accessio cesset, praecipue in morbo comitali. ^{ff})

Praeparatio ad helleborismum.

§. 99. Quum veratrum dandum esse videbatur, victus rationem instituebant, quae in universum erat, ut, qui *difficulter* vomebant, *Hippocratis* ^{a)} monitu, ante propinationem pharmaci, corpus humectarent plenioribus nutrimentis et requie — (addunt pseudohippocratici libri v. c. lib. VI. Epidemicorum: „per balneum,“) secundum posteriorum vero medicorum doctrinam: ut *ad vomitum artificiose adsuefierent.*

^{ee}) *Rufus*, l. c. pag. 264.

^{ff}) *Rufus*, l. c. p. 265.

^{a)} Sect. IV. Aph. 13. — item *Celsus*, libr. II. Cap. 15.

§. 100. Etiam eos, qui *facile* vomebant, tamen vomere iubebant, antequam medicamentum magnum porrigebant, primo a coena, secundo ieunos, ^{b)} postremo raphano ^{c)} prius adsumto (vel origano, vel hyssopo, vel eruca, ^{d)} — alii, tantum a coena; ^{e)} tum biduum, aut triduum intermittere, priusquam helleborum biberent.

§. 101. Quos voro difficulter vomere norant, longiori temporis spatio, ad tres hebedomadas usque praeparabant ^{f)} et pluribus diebus (v. c. tertio vel quarto quoque die) vomitui adsuescabant, ^{g)} ita ut frequentius vomere deberet homo,

^{b)} Ut a coena, ita ieunni, balnei usu praegresso, vomebant, non nisi digitis, aut penna oleo intincta faucibus immisis, pharyngemque titillantibus.

^{c)} Plus quam libram et ad sesquilibram usque raphanorum acriorum comedenda dabant post exiguum cibum et aquae potum; tum integrum horam expectare, donec ructus et nausea orirentur, denique digitis, aut pluma in fauces insertis vomitum proritare iubebant, id quod, *ex raphano vomere*, dicebant. *Archigenes*, ap. *Oribasium*, l. c. lib. VIII. Cap. I. p. 270.

^{d)} Leviter decoctas herbas si quis comederit. *Rufus* apud *Aetium* lib. III. Cap. 119.

^{e)} *Aetius*, lib. III. Cap. 127.

^{f)} *Archigenes*, l. c. p. 267.

^{g)} Ad summum quatuor vomitus a coena, et duo ex raphano in universum ciebant iis, qui quam minime ad vomitum essent proclives. *Archigenes* l. c. pag. 267 — 271.

quando proxime ad sumendum medicamentum accederet, ratione tamen habita corporis virium, ne diutius iusto vomitibus his praeviis extenuarentur, quia si qua alia re, robore praesertim ad hanc curam sit opus. ^{h)})

§. 102. Inter singulos vomitus igitur tres vel quatuor dies integros intercalabant, quibus corpus per alimenta facile digestibilia, otium et mentis lenimina recreabant.

§. 103. Post ultimum vomitum unum aut duos ⁱ⁾) dies intermittebant, antequam homo veratum sumeret, quo quidem tempore clystere alvum subducebant, ^{k)} balneo lavabant, et exiguo cibo nutriebant.

Modus adhibendi veratrum album in helleborismis.

§. 104. Triplici modo in universum veratum propinandum apparabant: in infuso, in decocto, et in substantia.

§. 105. Validissimum et optimum praeferebant, ^{a)} quo radix in particulas crassiores, gruti nostri crassioris instar (polentam contusam Ve-

h) *Rufus*, l. c. p. 265.

i) *Archigenes*, l. c. p. 268.

k) *Archigenes*, l. c. — *Aetius*, lib. III. Cap. 127.

a) *Rufus*, l. c. p. 266.

teres appellabant) vel sesami ^{b)} granorum forma et magnitudine, *forcipe* ^{c)} concideretur, in eoque maiores crassioresque particulæ, quo mitius ^{d)} purgare vellent; sed curabant, ut quam maxime aequalis essent crassitudinis, nullo intersperso tenuiore pulvere, ne vomitio temporibus inaequalibus succederet. ^{e)})

§. 106. Erant, qui granulati huius praeparati drachmas duas cum dimidia (= 180 Grana no-

b) *Paullus Aegineta*, lib. VII. Cap. 10.

c) Ψαλιστὸν (mit der Scheere geschnitten) *Antylli* locus, apud *Aetium* (lib. III. Cap. 128.) hanc radicis praeparationem nominat. Eundem locum *Oribasius* (in Collect. l. 8. Cap. 5. p. 277.) habet; sed Rasarius male vertit: „in ramenta derasam.“ — *Antyllus* paullo infra (*Aetius*, l. c. Cap. 131.) Fusius hanc operationem describit: τὰ καρφη λαβὼν τέμνε ψαλίδι εἰς ἀλφιτώδη (in der Grösse wie geschrotenes Getreide) μεγέθη ἢ πιτυρώδη — quas quidem *forcipe* in gruti magnitudinem concisas radicis particulæ linteo detergi iubet, ut pulvis minutus auferatur, sicque suffocatio praeveratur. *Archigenes*, (l. c. pag. 272.) hellebori fibras crassiores ante concisionem, per longitudinem semel aut bis findere docet.

d) *Rufus*, l. c. p. 266. Crassiores hae particulae pauciora modo tactus puncta membranis internis ventriculi praebabant, qua quidem ratione, dosis vel maxima huius praeparati non nisi minutæ pulveris subtillioris dosi par esset censenda; praeterea crassior haec particularum forma descensum in intestina et purgationem per inferna impediebat.

e) *Archigenes*, l. c. p. 272.

stra) pro dosi maxima, robustioribus darent, ^{f)}
alii, qui drachmas modo ^{g)} duas (= 144 Grana),
cum copiosissime daretur, si mediocriter, decem
obolos (= 120 gr.) et si parcissime, octo obolos
(= 96 grana) — et quidem vel in aqua, vel in
vino, vel in passo, ^{h)} vel in lentium decocto,
maniacis autem (ut latenter ipsis porrigeretur) in
pulte, ⁱ⁾ vel in aqua mulsa, ^{k)} vel in pilulis. ^{l)}

§. 107. Hoc simplicissimum veratri albi prae-
paratum citius quam caetera vomitum ordiri, ac
plerumque ante duas horas bilem pituitamque edu-
cere sine multa disturbance, ^{m)} tum, ipso simul
per vomitum reiecto, evacuationem intra quatuor
vel quinque horas sedari ^{n).}

§. 108. Alio modo radicem *in mortario con-*
tundebant et per angustissimum cibrum pulvere

f) *Aetius* (ex *Antyllo* et *Posidonio*) l. c.
Cap. 131.

g) *Archigenes*, apud *Oribasium* lib. VIII. Cap.
2. p. 273.

h) Vino ex uvis passis confecto.

i) *Archigenes*, l. c.

k) Oxymelite, ex melle et aceto composito.

l) *Archigenes*, l. c. pag. 275. — pilulis destina-
batur maxime pulvis subtilis.

m) ὀνεὶρον πολλοῦ σπαραγμοῦ, *Antyllus* ap. *Aeti-um*, l. c. Cap. 128.

n) *Antyllus* ap. *Oribas.* l. c. p. 277. et apud
Aetium, l. c. Cap. 128.

tenuissimo separato, ^{o)} pulverem crassiores p) propinabant audacioribus, dosi drachmae cum duobus obolis (= 96 granorum); quod quidem praeparatum tarde ^{q)} agere fatentur, saepe post quatuor vel quinque horas vomitum incipiendo, sed omne bilis et pituitae genus educere, idque non quidem sine spasmi (crampi) ^{r)} et nimii vomitus periculo, ob nimiam evacuationis prolixitatem, multiplicem tamen utilitatem adferre.

§. 109. Plurimi radicis fibras cum medulla comminuebant, alii vero a fibris quam carnosissimis, prius spongia madefactis, turgescentem corticem acu in longitudinem fissum deglubebant et iterum in umbra siccatum comminuebant, efficaciorum medicinam putantes. ^{s)}

§. 110. Item *infuso* veratri albi utebantur. Drachmas enim quinque (= 310 grana) particula-

^{o)} Ablatum hoc pacto pulverem tenuissimum, cum melle inspissato, solidissimo, in pilulas cogebant (*Aetius*, l. c. Cap. 131.) dandas si cuidam essent usui, 96 granorum pondere.

^{p)} *Aetius*, l. c. Cap. 131. — placentis etiam vel pulci pulverem crassiores admistum maxime mente captis porrigebant, ut eos fallerent, *Archigenes*, l. c. p. 274.

^{q)} *Aetius*, l. c. Cap. 128.

^{r)} συνολκῆς, *Aetius* l. c.

^{s)} *Plinius*, hist. natur. lib. XXV. Sect. 21. — *Archigenes*, l. c. p. 272.

rum radicis concisarum in aquae pluvialis semi-hemina attica ($\equiv 5\frac{3}{8}$ nostrarum unciarum) ^{t)} macerabant per triduum, ^{u)} tum per colum trajiciebant et liquorem calefactum propinabant senibus, pueris ^{v)} et hecticis. ^{w)})

§. 111. Alii *decoctum* tutissimum putabant, ^{x)} sicque parabant: veratri, in particulas forcipe concisi, ^{y)} libram ($\equiv 14\frac{2}{3}$ unicas nostras) in aquae heminis senis ($- 64\frac{4}{5}$ Uncias nostras) triduo mace-ratam lento igne decoquabant ad tertiae partis consumtionem, radicem dein exprimebant et li-

t) *Massarias*, de ponderibus et mensuris, Tiguri, 8. 1584. lib. III. Cap. 14.

u) Maceratio haecce in aqua tam longa vires veratri summopere minnebat; omnes enim omnium plantarum partes cum aqua mistae fermentationem subeunt, vires medicas debilitantem eo magis, quo diutius maceratio et infusio continuetur, nisi spirituosa, destillatione ex fermentatis vegetabilibus abstracta, fuerint addita, quibus tamen Veteres carabant. In primis vero veratri albi radix magis ad partium suarum constitutivarum decompositio-nem prona est, quam aliae radices, nisi perquam sicca sit; mincidae enim fermentationi subjectus est quam ma-xime ejusdem pulvis, nisi perfecte siccatus fuerit. Mucor vero omnem plantarum vim medicam destruit citissime et penitus.

v) *Antyllus*, ap. *Oribas.* l. c. p. 277. — apud *Aetium* lib. III. Cap. 129.

w) *Aetius*, l. c.

x) *Herodotus*, l. c. p. 275.

y) Ἐψαλισμένος, *Aetius*, l. c. Cap. 129.

quori tunc mellis heminis duabus ^{z)} (= $21\frac{3}{5}$ uncias nostris) adiectis, totum inspissabant,^{aa)} donec non inquietet,^{bb)} sive ut *Archigenes* vult,^{cc)} ad eclegmatis consistentiam. *Archigenes* quidem huius sirupi pro dosi dabat homini ad helleborismum praeparato, quantum mystri moderati^{dd)} capacitatem impleret (= 260 ad 288 grana nostra), *Herodotus* autem robustis mystri quantitatibus, sed qui non admodum evacuandi erant, duo cochlearia (= 144 grana) porrigebat.^{ee)} Alii decoctum mellitum ad tertias inspissatum dosi cochlearis magni^{ff)} (108 granorum) propinabant lingendum, quo nec spasnum, nec nimiam eva-
cuationem cieri affirmabant.^{gg)} Alii inspissatum

z) *Archigenes* duplum mellis addit (— $43\frac{1}{5}$ uncias,) l. c.

aa) Quae quidem diutina coctio et inspissatio medicamenti vires non parum minuebat, ita ut doses inspissati, etiamsi quantitate et volumine non erant parvae, viribus tamen et intensione fierent minutae.

bb) *Herodotus*, l. c. p. 275.

cc) Ap. *Oribasium*, lib. VIII. Cap. 2.

dd) v. *Massarium*, lib. II. Cap. 30, 31. collatum cum Cap. II. — Cotyle, $15\frac{3}{5}$ uncias nostras mellis capiebat, *mystrum* vero attica *magnum* decimae octavae Cotyles atticae parti, *mystrum parvum* contra vigesimae quartae aequabatur.

ee) Apud *Oribasium*, l. c. pag. 275.

ff) *Massarius*, l. c. Cap. 38.

gg) *Aetius*, l. c. Cap. 130.

decoctum in pilulas formabant et potissimum
mente captis, ut eos fallerent, porrigeabant. ^{a)}

Quae admiscebant veratri medicamento.

Sesamoides.

§. 112. At tam simplici modo non ab omnibus veteribus medicis propinabatur veratrum album. Alii enim infuso origanum, aut absinthium aut natrum admiscebant, alii thapsiam, ^{b)} alii uvam taminiam. ^{c)}

§. 115. Maxime autem hellebore albi pharmaco semina quaedam admiscebant, *Sesamoides* appellata, quoniam forma (ovata) ad sesami semen accedebant, ^{d)} vel etiam *helleborus anticyricus*, aut *Anticyricon* nuncupata, non quod planta, quae sesamoides semen ferebat, similitudinem cum planta hellebore albi haberet, sed partim quod semen hocce similem vomitum ^{e)} cieret, quam helleborus, partim quod ad helle-

a) *Archigenes*, l. c. p. 275.

b) *Thapsiae Asclepii*, L. radicem.

c) Semen *Delphinii Staphisagriae*, L.

d) „*Granum Sesamae*; (sc. simile“) *Plinius*, hist. nat. lib. XXII. Sect. 64. — idem *Dioscorides*, lib. IV Cap. 152: *σπέρμα ὄμοιον σησάμῳ*.

e) Διὰ τὸ καταιρεῖν αὐτοῦ τὸ σπέρμα παραπλησίως ἔλλεβορῳ, *Galenus*, de simpl. med. fac. lib. VIII. Cap. 18.

bòrismos instituendos, *f*) praecipue Anticyrae Phocidos, adhiberetur, *g*) ut suffocationem, a veratro albo oriundam, praeverteret, *h*) quemadmodum Anticyreni et sibi et aliis persuadebant.

§. 114. Anticyra enim in Phocide antiquis temporibus, ut dixi, ob curas helleboricas maxime celebrabatur, optime ibi veratro albo ad helleborismos apparari solito, quare, addit *Strabo*, *i*) illuc magnam hominum copiam curationis causa profectam esse; crevisse etenim in Phocide remedium quoddam sesamo simile, quo Oetaeum apparent helleborum. Ita et *Plinius*: „in Anticyra insula;“ inquit, — „ibi enim tutissime sumitur elleborus, quoniam Sesamoides, admiscent.“ *k*)

f) Διὰ τὸ μίγνυσθαι ἐν ταῖς καθάρσεσι τῷ λευκῷ ἐλεβόρῳ, *Dioscorides*, lib. IV. Cap. 152.

g) *Strabo*, l. c.

h) Σησαμοειδὲς — ξυμμισγεται — ἐλλεβόροισιν, καὶ ἥσσον πνίγει, v. Continuatorem libri de victu acutorum (Opera Hippocr. et Galeni, edit. Chart. Tom. XI. p. 182.)

i) Διὰ τοῦτο ἀποδημεῖν δεῦρο πολλοὺς καθάρσεως καὶ θεραπείας χάριν· γίνεσθαι γάρ τι σησαμοειδὲς φάρμακον ἐν τῇ φωκικῇ, μετ' οὖν σκευάζεσθαι τὸν οἰταῖον ἐλλέβορον. (Geogr. lib. IX. pag. 640.)

k) Hist. natur. lib. XXV. Sect. 21. In eo tamen errat *Plinius*, quod Anticyram Phocensem pro *insula* habeat; jacebat enim in continenti, semimilliarium a portu distans. Quam loci naturam *Pausanias* (Geogr. lib. X.

§. 115. Quod quidem sesamoides etiam merum dabant, drachmae (= 72 granorum) pondere ^{l)} cum oxymelite tritum, vomitus procreandi causa; quum vero in helleborismis propinabant, veratri dosi tertiam seminum partem iungebant. ^{m)}

§. 116. Primis temporibus ⁿ⁾ *Sesamoides* simplici voce, posterioribus autem *Sesamoides magnum* semen hocce, veratro albo in helleborismis admisceri solitum, appellabatur, non propter magnitudinem plantae, sed aperte, quoniam ad *magnam curam* (helleborismi) adhibebatur, praestantiusque censebatur alio semine eiusdem

p. 682. edit. Hanoviae 1613.) luculenter describit. Idem et *Livius* (lib. XXVI. Cap. 26.) testatur, dum inquit: „breve terra iter eo (Anticyram) — ab Naupacto est.“

^{l)} *Plinius* lib. XXII. Sect. 64. — Continuator pseudohippocraticus libri de diaeta acutorum (edit. *Chart. Tom. XI.* p. 182.) majorem dosin statuit: σησαμοειδὲς ἄνω καθαίρει· η πόσις ημιόλιον δραχμῆς ο σταθμὸς (drachma et dimidia,) ες οξυμέλιτα τετριμμένον.

^{m)} Idem Continuator libri de diaet. ac. loco citato. — Magis definitam proportionem *Dioscorides* (lib. IV. Cap. 152.) docet: „seminis quantum tribus digitis capitur, cum albi veratri sesquiobolo (= 18 granis) ex aqua mulsa datum“.

ⁿ⁾ In genuinis *Hippocratis* scriptis non occurrit. Primus, qui ejus mentionem faciat, est *Diocles* (qui 20. annis post Hippocratis obitum floruit) v. *Erotiani* diccionarium (op. *Hipp.* et *Galeni* edit. *Chart. T. II.* p. 133.)

nominis, ^o) potissimum vero ut distingueretur a Sesamoide quodam albo, quod etiam *minus* ^p) nominabatur.

§. 117. Nondum constat, cuiusnam plantae fuerit illud semen vomitorium Sesamoides, quod veratro albo tunc temporis, et potissimum Anticyrae ^q) Phocidis, suffocationis minuendae causa admiscebatur. *Theophrastus* ait: „admisceri helleboro propinando semen minutae herbae, *helleborines*, ut eo melius vomitio procedat. ^r) Hel-

^o) *Theophrasti* enim tempore (hist. plant. lib. X. Cap. 11.) sub nomine sesamoides semen etiam hellebori nigri ferebatur, quod, ut *Rufus* (ap. *Oribasium* Collect. lib. VII. Cap. 27. p. 251.) ait, enī (carthami) semi simile drachmarum duarum pondere *ad purgationem per inferiora* vehementius, quam radix ipsa fuerit. — *Dioscorides* idem (lib. IV. Cap. 151) affirmat: ὅν καὶ αὐτὸν (καρπὸν τοῦ ἐλλεβόρου μέλανος) καλοῦσιν οἱ ἐν Ἀρτικύρᾳ σησαμοειδῆ.

^p) Ignatae plantae semen, cuius dosin *Dioscorides* (lib. IV. Cap. 153.) cum *Ruso* (l. c. p. 255.) ad purgandum per inferiora, dimidium acetabuli (mensuram, quae novem nostras drachmas capere potest) statuit.

^q) Propterea sesamoides hocce *Anticyricon* (*Plinius*, l. c.) et Anticyrae ob similitudinem effectus etiam (sed abusive) *helleborus*, ab exteris vero *anticyricus helleborus* appellabatur. V. *Galenum*, de facult. simpl. lib. VIII.

^r) Μίσγεται πρὸς τὴν πόσιν, ὅπως εὗ ἐμέση, τὸ τῆς ἐλλεβόρινῆς σπέρμα. Hist. pl. lib. X. Cap. 11.

leborine appellata fuisse videtur, ob effectum hel-
lebore similem et aequo vomitorium, eiusque semen
idem fuisse ac illud, quod posteriori tempore sesa-
moides (magnum) nuncupabatur, cuius planta
proxime ad erigerontis vel senecionis formam ac-
cedebat, ^{s)} floribus albis, radice gracili, semine
amaro.

§. 118. Vero igitur non absimile erit, si con-
iectamus, semen fuisse erigerontis cuiusdam (*acris?*
graveolentis? *viscosi?*) speciei, quum iam herba
erigerontis nostri *acris* quam maxime sit vo-
mitoria, quemadmodum *Stedmanni* observa-
tiones ^{t)} demonstrant, qui ab herbae recentis vel
externa in cute applicatione vomitum vehemen-
tem natum vedit. Etiam *Cullen* ^{u)} refert, ple-
bem hac planta vulgo, ut vehementiori vomito-
rio uti. Iam, quid *semina* ipsa praestabunt, si
pota ventriculi nervos tetigerint, quum semina
in universum herbarum vim concentratam con-
tinere soleant, ut e. g. in conii maculati et helle-
bore nigri semine observatur!

^{s)} *Rufus* l. c. p. 250. — *Plinius*, l. c. „caetera,“
inquit, „simile erigeronti herbae.“ — idem *Dioscori-
des* dicit (l. c. Cap. 152.) ἔουκεν ή πόα ηριγέοντι.

^{t)} *Edinb. med. Essays*, Vol. II. art. 5.

^{u)} *Arzneimittellehre*, B. II. p. 528.

Regimen vomitionis ex veratro albo rite succendentis.

§. 119. Simulatque veratum biberat homo, aquam frigidam ori colluendo dabant, et aliquid odoramenti porrigeant, ut nausea praecox dele-retur et averteretur. ^{a)})

§. 120. Si vires constabant, sedere aegrotos iubebant; si infirmae erant, in strato aliquo humi depresso ad duas tresve horas decumbere, oblatis subinde odoramentis et aqua frigida ori colluendo. Mentem lepida aliqua fabula exhilarabant, artus fricabant, vinculoque aliquantum constringebant, et quietem imperabant eo consilio, ne citius, quam par esset, medicamentum evomeretur.

§. 121. Post duas, tresve horas in lecto pen-sili aut sublimi collocatos moveri et sic vomere permittebant.

§. 122. Primum aegroti, quibus vomitio recte procedere videbatur, calorem in gula et oeso-phago sentiebant, dein saliva in os affatim con-fluebat, qua sputu reiecta saepius, interposito

a) Etenim nimis *citum* (ante primas duas horas) vomitum inefficacem, ut plurimum, ad morbum tollendum judicabant, ita ut nimis *serum* (post quatuor aut quinque horas incipientem) vires prosternere et symptomata terribilia adferre observaverant.

temporis spatio partem cibi, antea ingesti, et partem medicamenti cum pituita evomebant, idemque post aliquod tempus faciebant, quumque medicamentum et cibum reiectaverant, pituitam cum exigua bilis portione evomebant, tum cum multa bile pituitam et denique bilem puram. Interea leniter singultiunt, facie prae-rubra, venis inflatis, pulsu parvo et celeri.

§. 123. Ubi itaque vomitio recte processit, vultus probum colorem recuperabit, pulsus maior fiet, singultus cessabit. — Iam longioribus intervallis et paullatim voment. ^{b)} Saepe etiam alvus deiicitur, quamquam evacuatio caeteroquin tolerabilis contingit. ^{c)})

§. 124. Si hos inter evacuationem singultus aliquanto nimis vexabat, melicratum, ^{d)} in quo ruta incocta esset, sorbendum dabant, postremo paullulum aquae tepidae, quae iubebant evomi, ^{e)} corpus oleo inungebant et, intericto duarum horarum intervallo, balneo lavabant et cibum stomacho idoneum adferebant. ^{f)})

^{b)} *Antyllus* apud *Oribasium* Collect. lib. VIII. Cap. 6. p. 277 — 278 — *Aetius*, l. c. Cap. 133.

^{c)} *Aetius*, l. c.

^{d)} Aquam mulsam, sive mel aqua dilutum.

^{e)} Digito nempe in fauces immisso.

^{f)} *Antyllus*, l. c.

Remedia minus iuste procedentis vomitionis. ^{a)})

§. 125. Ad impedimenta rectae vomitionis removenda in promptu habebant: lectulum sublimem et pensilem et lectum cum strato molli, ^{b)} porro spongias, poscam, ^{c)} et diverso modo adparata melicrata, quorum unum hyssopum incoctum habebat, aliud origanum, aliud rutam, aliud thymum, denique olea, veratri albi infusum dilutum, cucurbitulas (coecas), cuneolos, pennam, digitalia, clysteres, fomenta, vinum, etc.

§. 126. *Quod si igitur iusto citius ad vomitum raperentur aegroti,* metusque esset, ne medicamentum rejicerent prius quam ullum ab eo fructum tulerint; tum aquam frigidam dabant, ad os perpetuo colluendum, vel, si hac vomitus praecox non sedaretur, acetum dilutum; vinculo artus constringebant, fricabant, et sale culinari quedam condita aegrotis subinde porrigebant in ore continenda, imperabantque ut silerent, nec ullo modo moverentur, sed erecto corpore sederent.

§. 127. Verum si hac ratione nausea vomitu-

a) Maxime ex *Antylli* praeceptis apud *Oribasium*, l. c.

b) *Aetius*, lib. III. Cap. 132.

c) Acetum aqua dilutum.

riens non deleretur, cucurbitulas (coecas) probe calefactas dorso et scrobiculo cordis adplicabant et parum aquae ferventis per intervalla sorbendum propinabant; si autem ne id quidem vomitorium motum sedaret, parum succi aut decocti absinthii porrigebant. Neminem observabant tantopere ad vomitum proclivem, tamque aversi stomachi, qui non per duo vel tria ex his remedia levaretur.

§. 128. Contra si *vomitus iusto diutius cunctaretur*, nec debito tempore evacuari inciperent aegroti, alii aquam mulsam calidam, cui ruta incocta erat, sorbendam dabant vel oleum aquae immistum ^{d)} (*Hydrelaeum*), alii in sublimi lecto ita collocabant aegrotos, ut deorsum vergerent et praecipiebant, ut digito in os immisso uvulam et tonsillas irritarent; ita enim potissimum *vomitus* excitabatur. Praeterea ut dorsum et tibias, per vices, modo pronarent et flecterent quam maxime, modo extenderent et pugnos in abdomen impingerent, imperabant.

§. 129. Quando autem ne tunc quidem evacabantur, eos in lecto pensili collocabant, agitabantque ^{e)} et adhortabantur iubebantve, ut vomere

^{d)} *Aetius*, l. c. Cap. 133. ubi *Cornarius* verba *χρονιζούσης ναθάρσεως* male per: *perseverante vomitu*, interpretatus est, loco: *cunctante vomitu*.

^{e)} A somno et requie iam *Hippocrates* arcebat,

re adniterentur digitis, oleo nauseoso inunctis, vel scammonii solutione.

§. 150. Atque si ne ita quidem; pennae ex anseris cauda octo vel decem oleo nauseoso (oleo irino vel cyprino^f)) intinctae aut digitalia corio molli consuta, duodecim digitos transversos longa, quae lana in anteriori parte farta erant, unguento quodam illita in fauces inmittebantur, ^{g)} ut cum nausea et vomituritione vomitio cieretur.

Medela symptomatum iniqvorum et gravium inter veratri effectum.

§. 151. Qui periclitantur, ne suffocentur, ii veratro epoto modicum salivaee exspuunt, et, quamquam vehemens irritatio ad vomitum nascitur, nihil tamen excernunt, immo facies intumescit, oculi exseruntur, partes ad respirationem pertinentes constringuntur, cum summa spirandi difficultate; nonnulli linguam exserunt et copioso su-

qui veratrum biberant, immo (agitando) moveri iussit Sect. IV. Aph. 14.: ἐπὴν πίη τις ἐλλέβορον, πρὸς μὲν τὰς κινήσιας τῶν σωμάτων μᾶλλον ἄγειν, πρὸς δὲ τοὺς ὑπνους καὶ μὴ κινήσιας, ἡσσον· δηλοῖ δὲ καὶ ἡ ναυτιλίη, ὅτι κίνησις τὰ σώματα ταράσσει — (et Aph. 15.) ἐπὴν βούλη μᾶλλον ἄγειν τὸν ἐλλέβορον, κίνει τὸ σῶμα.

f) Oleum suaveolens maxime ob incocta germina Cypri (arboris aegyptiae) odorata.

g) *Antyllus*, l. c. pag. 278 — 280.

dore madescunt; aliis maxilla occluditur dentibus collisis, iisque mens tentatur.^{a)}.

§. 132. Strangulationem eiusmodi, accidere difficulter vomentibus solitam, sedabant continua melicerati sorbitione, in quo praecipue ruta incocta esset, aut aliquid eorum, quae iam proposita sunt ad stomachi irritationem.

§. 133. Si vero hoc malum vehementer urgебat, diluti helleborini medicamenti ^{b)} cyathos ^{c)} tres aut quatuor propinabant, quod, quippe eiusdem qualitatis cum veratro iam sumto, etiam optime vomitus sit procreaturum. Caetera, quae vomitoria dicuntur, reprobabant, quum diversae qualitatis sint et stomachum tantummodo irritent, veratrum vero initio sumtum non commoveant. ^{d)}

§. 134. Si periculum, quod ex suffocatione immineret, nullo ex his remedio sublevaretur, acerrimo clystere alvum sollicitabant, quum is intermissionem huius symptomatis praebeat et tempus suppeditet, quo alia remedia procurare possimus. Iam dabant galbani obolos tres (56

a) Herodotus, apud Oribas. l. c. pag. 283.

b) Infusi veratri albi, vel etiam decocti.

c) Cyathus drachmas duodecim (== $14\frac{2}{5}$ drachmas nostras) continebat, v. *Massarium* l. c. p. 43.

d) Ingeniosa sane sententia et agendi ratio naturaeque rei consentanea.

grana) deglutiendos vel urinac vesustissimae cynthos tres sorbendos; his namque suffocationem levavi. ^{e)})

§. 135. At, si neque illud suffocationem sedaret, sternutatorium forte naribus admovebant, assidue hominem in lecto pensili agitantes et penarum immissione pharyngem irritantes. ^{f)})

§. 136. *Si vocis et sensus expertes fierent,* cuneolis aegroti dentes diducebant ab utraque parte, et pennis in fauces aut digitalia immittebant, ut vomitum excitarent, malumque solverent. Sternutationem, praesertim veratri ipsius pulvere (vel etiam euphorbii pulvere) excitabant; non raro enim sternutantes pituitae glebam simul eiecssisse referunt, quae diutius stomacho inhaerens et suffocationis et amissae vocis causam attulisset.

§. 137: Quod si ne illud quidem iuvasset, in panno linteo a robustis iuvenibus sublime extenso aegrotum sic affectum modo in altum tolli, modo in latus devolvi iubebant, quem, si his commotionibus et conquassationibus a sensus privatione non sublevaretur, nullo praeterea remedio ^{g)} sensum recuperaturum esse opinabantur. ^{h)})

e) *Antyllus*, l. c.

f) *Aetius* lib. III. Cap. 132.

g) Si coffeeae infusum saturatum excipias.

h) *Antyllus*, l. c. p. 281.

§. 138. *Singultum*, qui vero omnes veratro epoto corripit, si leniter et intervallis maioribus interpositis recurreret, sinebant; rati, ad stomachum proritandum non esse inutilem. Sin vero enormis fieret osque vibraret et quateret, in primis meliceratum, cui ruta erat incocta, porrigeabant calidius sorbendum in singulis singultus ictibus.

§. 139. Si hoc nihil proficeretur, sternutatorio utebantur, et, si etiam tunc molestia perseveraret, cucurbitulas (coecas) per totam spinae longitudinem adplicabant, artus vinculo constringebant eosque iam vel fomentis appositis, vel in calidam aquam immittendo calefaciebant. Pavores adeo et contumelias adhibebant vel praecipiebant, ut respirationem diu cohiberent, aut longo tempore spiritum intus traherent lentissimeque emitterent. ⁱ⁾)

§. 140. Quae aequae saepe invadunt ac singultus, *contractiones* musculorum et *crampum* insuris maxime, in femoribus, in brachiis et masticatoriis musculis, item in extremis pedibus et manibus, si vehementes erant, ungendo copiose, calefaciendo, fricando, sovendoque partes affectas, atque manibus maxime musculos comprimendo sedare studebant et castoreo epoto.

i) *Antyllus*, l. c. pag. 281. 282.

§. 141. Praeterea si vomitio abunde successerit, ut in plerisque eorum, qui crampo laborent, usu veniat, balneo pluries iterato, hoc malum abolere consueverant. ^{k)})

§. 142. *Nimiam evacuationem* sistebant calidissimum potum propinando, artus ligando et vehementi frictione ut et cucurbitulis (coecis) tum hypochondriis, tum vero dorso admotis et vi etiam avulsis. Optime etiam vomitum cohiberi affirmant absinthii potionē. At si vomitus perseverabat, etiam soporiferis utebantur; somnum enim vim quoque excretionis sistendae habere. ^{l)})

§. 143. *Casui virium* alimentis et vino succurrabant et hominem, si valde fuerit evacuatus, refocillabant panem porrigendo madefactum veteri vino diluto vel omphacomelite. ^{m)})

Epicrisis.

§. 144. Haec fere erat apud Veteres ratio helleborismi instituendi, quem specie magis quam

^{k)} *Antyllus*, l. c. pag. 282, 283.

^{l)} *Antyllus* l. c. et *Aetius*, l. c. Cap. 134. — Ita et *Hippocrates* (Sect. IV. Aph. 15.) tam vacationem a motu, quam somnum praecipit, si evacuatio helleborina erat sistenda: ἐπην δὲ παῦσαι (βούλη, τὸν ἐλλέβορον,) ὕπνον πολει, καὶ μὴ κίνει.

^{m)} Mel cum uvarum immaturarum succo mistum *Omphacomeli* appellabatur.

re vera periculorum habendum esse plurimi pris-
corum medicorum testantur. Praeter eam enim
sententiam, ^{a)} quam superiorius ^{b)} ex *Aretaei*, sum-
mi medici, auctoritate attuli, *Rufus*. ^{c)} etiam:
„Helleborus,“ inquit, „gravissimus videtur esse
„ad bibendum, quo circa plerique medici et aegro-
„tantes hoc medicamentum refugiunt; verum si
„quis totam artem atque apparatus helleborismi
„callens, veratrum propinet, is neque facilius
„quidquam esse veratro, et ipsum perspicue eva-
„cuationem moliri et nihil penitus mali commit-
„tere intelliget.“ Cui conspirat *Plinii* effatum,
dum de suo tempore dicit: „Quondam terribile
„(veratrum,) postea tam promiscue, ut plerique
„studiorum gratia, ad videnda acrius, quae com-
„mentabantur, saepius sumtitaverint“. ^{d)}

§. 145. Non meum tamen est, herculeas illas
curationes, quibus Veteres sub nomine hellebo-
rismi tot tantosque morbos per magnas veratri albi
doses profligare studebant ac saepe miraculi instar
delebant, ei nostris commendare hominibus, quum
ignorem, an cum nostris moribus nostraque medi-

^{a)} Τριέας τοὺς κάμυοντας ποιέει καὶ ἐπ' ὀλίγη κα-
θάρσι, καὶ ἐπὶ σμικρῷ ἐντάσι. Chron. Curat. II. Cap. 10.

^{b)} Ad §. 71.

^{c)} Apud *Oribasium*, l. c. p. 263.

^{d)} Histor. natur. lib. XXV. Sect. 21.

candi ratione conciliari possint. Mos enim quantum valeat, quamque late pateat in ipsa arte medendi (quae tamen libera esse natura sua debebat) neminem fugit, nec me. Qui si non imperiose per medicam artem regeret, veratri sane medicamen cum temperationibus quibusdam hodieque in usum praeclarum verti posset in malis pessimis et maxime inveteratis mortalium delendis.

§. 146. Constat certe, multo lenioribus, immo minimis veratri dosibus eosdem morbos posse eradicari, modo medicamentum morbo exacte conveniat, nec Veteres alias helleborismo morbos potuisse curare, nisi quibus veratrum in universum et in quavis dosi (nisi nimia fuerit) erat aptum.

§. 147. Quod quidem etiam patet ex effato Veterum : ^{e)} „Non vomitum esse, quo veratrum album in morbis chronicis juvet, nam multos, veratro epoto et digesto, minime esse purgatos, utilitatem vero non minorem ex eo percepisse, quam qui per hoc medicamentum fuerint evacuati.“

§. 148. Dolendum itaque, omnes illos morbos chronicos, quibus hocce medicamen natura sua

e) Πολλοὶ λαβόντες τὸν ἐλέβορον καὶ πέψαντες αὐτὸν ἐκαθαρίζονται μὲν οὐδὲν ὅλως, ὡφελήθησαν δὲ οὐδὲν ἵττον τῶν καθαριζέντων — ex *Antyllo* et *Posidonis*, *Aetius*, lib. III. Cap. 123.

aptissimum et vere unicum *f)* est remedium, a nostris non posse curari, cum veratrum adhibere sufficiant, quod tamen ad doses tam parvas minui potest, quae, dum morbo, vel maxime diuturno, parres maneant, nullum omnino damnum memoratum dignum, organismo humani corporis inferre queant.

DE HELLEBORO NIGRO,

§. 149. qui *niger* ob externum radicum nigrorem dicebatur, quae in (helleboro albo) veratro exalbidae sunt, quaedam restant adjicienda, tam ob nominis adsimilitatem, quam quia Anticyreni medici, qui pro caeteris helleborismo dabant operam, etiam helleborum nigrum in subsidium curae morborum chronicorum adhibere solebant.

§. 150. Helleborus niger *Hippocratis* tempore vix ac ne vix quidem erat inventus vel certe nondum hoc nomine insignitus; neque enim in libris ipsius genuinis, neque in antecessorum vel avi eius scriptis (coacis praenotionibus, et libro de

f) Quilibet enim morbus ut est diversus ab omnibus aliis, ita singulari suae naturae appropriatam medicinam et privam postulat ex copia illa diversissimorum medicamentorum sedulo eligendam, qua unice possit cito, tuto et cum constantia curari, quum caetera pharmaca morbo, qui adest, minus consentanea partim inutilia, partim mendaciae contraria, imino perniciosa reperiantur.

fracturis et de articulis) huius plantae huiusque nominis usquam fit mentio.

§. 151. Unicus enim locus, qui hoc nomen habet (de victū acut. Tom. XI. p. 44.) quique a nemine dubius hucusque habebatur, quin ab *Hippocrate* ipso profectus sit, vere non est genuinus ^{a)})

a) Librum, qui, tamquam Hippocraticus, sub nomine *de victus ratione in morbis acutis circumfertur*, a tribus vel quatuor auctoribus conscriptum esse, plus quam vero simile est. Primigenius enim *Hippocratis* ipsius et erat et dicebatur, *liber de Ptisana* (v. *Athenaei Dipnosoph.* lib. II. p. 57. ita et *Cael. Aurelianuss* et *Plinius*) et „nihil continebat nisi ptisanae usum.“ (v. *Plin. hist. nat.* lib. XVIII, Sect. 15. et lib. XXII, Sect. 66.) qui quidem libellus incipere a verbis: δοξέει (δε) μοὶ αἴσια γραφῆς εἶναι (l. c. p. 7.) — atque usque ad verba: ἀκούβως θεωρῶν pertinere videtur, nec ultra. Quod enim proxime sequitur, inde a verbis: ὁδυρη δὲ πλευρου (l. c. p. 36 — 116.) absque dubio additamentum est (quo sermo de ptisana protinus abrumpitur) auctoris, ut videtur, ejusdem, qui prologum usque ad initium libelli de ptisana fabre fecerat. Plura quidem egregia continet hocce additamentum de diaeta in acutis morbis, sed seriorem aetatem olentia; etenim hic (l. c. pag. 42.) jam scrupulose seligitur „*interna vena cubiti flexurae in pleuritide secunda*,“ et in loco, in textu commemorato, pag 44. (qui maximē nostram ad se vertit attentionem) non helleborus modo niger et peplium ad purgationes commendatur, et inter effectum utriusque subtiliter distinguitur, sed etiam plura semina aromaticā boni odoris causa adduntur formulae purgatorii medicaminis, quae luxus artificia superiorum modo temporum dici merentur, ut medicinae historia docet. Praeterea hoc loco (p. 44. ut et p. 3.) multa alia cathartica (ἄλλα ποιλά τῶν υπήρχτων) memorantur, quod ante Ptolemaeorum regum tempora fieri nequaquam poterat, quippe tunc deum commercio eum vicinis et dissitis nationibus ampliato pharmacorum

§. 152. Paulo itaque post *Hippocratem* vel repertam vel nomine insignitam^{b)} esse hanc novam plantam (helleborum nigrum,) purgationi inservientem, necessè est. Nam et in scriptis pseudohippocraticis medicorum, qui proprius ipsi succedebant, nominatur, et a *Theophrasto* describitur, voce „μέλας“ adiecta, ut distingueretur a primitivo illo helleboro (veratro albo,) qui tam multa secula ad novae istius plantae usque inventionem vere unicum medicamentum evacuatorium,

numerum multiplicatum novimus, regibus ipsis tunc temporis (inde ab anno 300 ante aeram nostram) medicinae studio deditis. *Peplion* certe, cuius hoc loco fit mentio, si recte video, *Theophrasto*, centum post *Hippocratem* annis, nondum erat notum, ideoque additamentum hocce libelli de ptisana spurium, quod una cum hellebore nigro *Peplium* nominat, nondum scriptum esse poterat; id quod similitudine hujus additamenti cum pseudohippocratico libro primo *de mulierum morbis* confirmatur, cuius auctor (forsan idem) eadem sententia, iisdemque verbis dicit: πέπλιον φυσῶν εἶναι καταρρόητινον. — Denique obtrectatio medicorum aliorum et vituperatio, quod nimium paucis usi sint medicamentis, sectae porro studium acre, ratiocinationes de natura rerum abstrusae, dogmata recentiora de dispertitione morborum artificiosa eorumque nominibus, aut venae enjusdam singularis in certo morbo secandae scrupulosus delectus — quae jactitat auctor *anonymus* dicti prologi et additamenti ad libellum de ptisana, ea nusquam in genuinis *Hippocratis* scriptis invenientur.

b) Forsitan ab *Hippocrate* ipso jam usurpari coepit est haec planta (ut in fine libri de capitis vulneribus, T. XII, p. 128. factum videtur: τούτου χοή τὴν κάτω κοιλίνην ὑποκαθῆσαι φαρμάκω, ὅ, τι χολήν ἄγει, } sed nomine nondum praedita erat.

ideoque, ut consentaneum erat, simplici tantum nomine praeditum extiterat. ^{c)})

§. 155. Sed dispiciendum iam, an Veterum helleborus niger idem ac noster sit. Quod quidem iudicium non levi laborat difficultate, si Dioscorideo *Sarraceni* textui, ^{d)} qui vulgaris est, inhaeremus; sin vero codicum lectiones et criticas aliquas adferamus opes, e textu sic restituto nostrum esse apparebit; tum ita se habebit: ἔχει δὲ τὰ φύλλα χλωρὰ, πλατάνῳ προσεμφερῆ, ἐλάττονα δὲ ^{e)} —, καὶ πολυσχιδέστερα, καὶ μελάντερα, καὶ ὑποτραχέα· καυλὸς βραχὺς ^{f)}, ἄνθη δὲ λευκὰ, ἐμπόρφυρα, τῷ δὲ σχήματι ῥόδοειδῆ, ^{g)})

c) Vide superius §. 10 — 16.

d) Mater. med. lib. IV. Cap. 151.

e) Verba: πρὸς τὰ τοῦ σφορδυλίου, quae hic in textu vulgari leguntur, absesse possunt; desunt etiam in quibusdam codicibus.

f) Textus *Sarraceni* habet: τραχὺς; sed cum *Serapione* (de simpl.) βραχὺς legendum, quum caulis hellebri, si omnino ullus, brevissimus sit, nec asper.

g) Verbum ῥόδοειδῆ, quod in manuscriptis quibusdam invenitur, loco: βοτρυώδη restitui, quod *Sarraceni* textus habet (nullo sensu). Vocem autem ῥόδοειδῆ sic restituenti mihi etiam versio hujus loci arabica *Avicennae* (Lib. II. de medicamentis simpl. Art. Charbak Aswad:) الْوَرْدُ دِنْجَةٌ ذِي حَسَنَةٍ, i. e. „similis in sua forma rosae“ — egregie adstipulatur. Verbum contra βοτρυώδη primis temporibus non adfuisse ex eo elucet, quod in quodam libro scripto plene deest, ut *Sarraceni* marginalia testantur; ipsum tamen jam antiquioribus temporibus in textum irrepsisse (sorsan ex glossa in margine, quae vocabulum ῥόδοειδῆ, injuria temporis fere

καὶ ἐν αὐτῷ καρπὸς κρίνω ὅμοιος —· ὥιζαι δὲ
ὑπεισει λεπται, μέλαναι, οἷονεὶ ἀπό τενος κεφα-
λίου κρομμυώδους ἡρτημέναι, ὃν καὶ η̄ κερῆ-
σις — i. e. „folia ei sunt viridia, platano similia,
„sed minora, pluries divisa, nigriora autem et sub-
„aspera, caulis brevis, flores candidi, purpuras-
„centes, rosacei, semen intus carthami semini si-
„mile; — radices subsunt exiles, nigrae, velut c
„capitulo quodam cepaceo dependentes, quarum
„etiam usus est.“

§. 154. Textu itaque sic restituto, descriptio
plantae Dioscoridea nostro helleboro nigro nequa-
quam repugnare videtur. Nam et nostri hellebori
flores rosacea habent petala alba, quorum externae
superficiei aliquid rubicundi coloris, nubecularum
instar hinc inde adspersum est, quaeque inter de-
florescentiam purpurascunt. Quin *Bellonius*
helleborum nigrum rubicundiore flore in Olympō
monte a se repertum testatur.^{h)}

§. 155. *Theophrastus vero, Ereso oriun-*

deletum resarciendo destinata erat) ex eodem *Avicenna*
suspiciari licet, qui vocis hujus spuriae βοτρωδη (quae
nullius est sensus, si ad flores referas) statim subjungit
versionem „et in botry fructus,“ duce Dioscorideo quo-
dam exemplari, quo utebatur, quod sine dubio praeter
genuinum φοδοειδη, etiam insanum illud substitutum βο-
τρωδη ex margine in textum receperat.

h) V. Petri Bellonii Observat. sing. et memorab.
rerum in Graecia, Asia, etc. per Clusium, Antverp.
1589. 8.

dus, melius adeo hanc plantam delineat ⁱ⁾ (secundum *Scaligeri* et meam ^{k)} recensionem) his verbis: τοῦ μελάνου μὲν καυλὸν — βραχὺν σφόδρα, φύλλον δὲ πλατύσχιστον, μῆκος ἔχον εὔμηκες, εὐθὺς δὲ ἐξ τῆς ρίζης ἡρτημένον τε καὶ ἐπιγειόφυλλον: πολλύρριζον δὲ εὐ μάλα ταῖς λεπταῖς καὶ χρησίμοις, id est: „caulem esse — „valde brevem, folium autem latis lobis fissum, sa- „tis magnum, ex ipsa radice pendens et humili spar- „sum, radices vero multas, exiles, usui inservien- tes.“ — *Scaliger* quidem loco: πλατύσχιστον, legere vult: πλατανόσχιστον, fortasse *Plinium* ^{l)} secutus; sed sine causa, quum per analogiam graecorum compositorum: πλατύκαρπος, πλατύκαρ- φος, πλατύφυλλος ect. recte stet, foliaque hellebori nigri vere talia sint.

§. 156. Denique plantam Veterum indubitate nostram esse, non minus eo evincitur, quod *Avicenna* helleborum *Dioscoridis* nigrum sub nomine: حُلَبْرَقْ جَوْسَدْ describit, quo quidem eodem nomine *Forskål* helleborum nigrum hodieque in orientalibus regionibus appellari testatur *Autopta*. ^{m)}

§. 157. „In asperis, editioribus, sitientibus, que locis nascitur,“ inquit *Dioscorides*,

i) Hist. plant. lib. X. Cap. 11.

k) Vide supra, ubi textum Theophrasteum, quoad veratrum album, recensui. v. §. 24—27.

l) „Platano similia“ dicit *Plinius*, Hist. nat. lib. XXV. Sect. 21.

m) V. Mat. med. Kahirina in Append. ad Descript. animalium in itinere orientali, p. 152.

„quiue in talibus regionibus crescit, optimus habetur; talis Anticyrae ⁿ⁾ provenit helleborus niger, isque optimus.“ Praeterea eum laudat, qui in Helicone, Parnasso et in Aetolia nascebatur; sed Heliconium praefert. Eundem et *Theophrastus* reliquis praefert; in Boeotia insuper et in Euboea multisque aliis regionibus crescere innuit. *Rufus* ^{o)} etiam eum probat, qui in Lycestide et supra Ascaniam paludem proveniebat.

§. 158. Eligitur, secundum *Dioscoridem*, radix, quae turgidulas et carnosas fibras habeat, cum tenui medulla, et acris ferventisque sit saporis.

§. 159. Bilem flavam et atram, nec non pittuitam per alvum purgare sine ulla difficultate ^{p)} credebant Veteres, itaque etiam in febribus intermittentibus esse adhibendum. ^{q)} In dolore capitis diuturno et hemicranico propinabant, furentibus, ^{r)} melancholicis, ^{s)} iis qui citra febrem

ⁿ⁾ Talis etiam circa Anticyram phocensem loci natura a *Pausania* (Graeciae deser. Hanoviae 1613. p. 682.) describitur: τὰ δὲ ὄρη τὰ ὑπέρ Αντίκυραν πετρώδη τε ἄγαρ ἔστι, καὶ εἰ αὐτοῖς φύεται μάλιστα ὁ Ἑλλέβορος· ὁ μὲν οὖν μέλας ἔστι γαστρὶ καθάρσιον ect. In hujus modi regionibus, quae Dioscorides cum *Pausania* describit, etiam apud nos crescit.

^{o)} Apud *Oribasium*, l. c. p. 249.

^{p)} *Aetius* lib. III. Cap. 27. — *Freindius* (histoire de la medicine II. p. 167.) errat, dum *Johannem Actuarium* primum suisse dicit, qui helleborum (*nigrum*; nam hunc *Actuarium* intelligit loco allato) sine difficultate operari affirmet; nullus enim Veterum medicorum (si futilem arabicum auctorem *Avenzoarum* excipias) periculosum eum judicavit.

^{q)} *Aetius*, l. c.

^{r)} *Rufus*, l. c. p. 251. — *Aetius* l. c.

^{s)} *Dioscorides* lib. IV. Cap. 151. — *Celsus*, lib. II.

hydrope laborabant, *t*) epilepticis, *u*) paralyticis, *v*) in podagricis veteribus, *w*) in articulariis morbis, *x*) in hepatis inflammatione, *y*) in ictero diurno; *z*) in morbis longis asperae arteriae. *a*) In lethargi initiis helleborum nigrum ex oxymelite *Aretaeus* *b*) dabat, ut mediocriter purgaret.

§. 160. Si valide purgare volebant, drachmam (= 72 Grana nostra) radicis, si lenius, tres obolos *c*) (= 56 Grana nostra), vel quatuor obolos (= 48 Grana) propinabant vel in melicrato, vel in decocto cum lente, vel in iusculis. Admiscebant scammonium vel salem. *d*) — Alii drachmas duas siccae radicis in pulvere per se dabant in vino dulci, vel oxymelite vel lentis decocto, vel ptisana *e*), vel iure gallinaceo, si mitius purgare vellent; sin vero fortius, unam drachmam radicis cum obolis tribus scammonii mistam. *f*)

§. 161. Externe in oculorum caligine, *g*) in auditu difficulti per duos aut tres dies auribus indi-

Cap. 12. „Veratrum nigrum aut atra bile vexatis, aut „cum tristitia insanientibus, aut iis, quorum nervi parte „aliqua resoluti sunt.“

t) *Plinius*, 1. c. lib. XXV. Sect. 22. — *Actuarius*, Method. med. lib. V. Cap. 8.

u) *Dioscor.* 1. c.

v) *Diosc.* 1. c. — *Plinius*, 1. c.

w) *Plinius*, 1. c.

x) *Dioscor.* 1. c. — *Plinius*, 1. c.

y) *Corn. Celsus*, 1. c. lib. IV. Cap. 8.

z) *Aetius*, 1. c.

a) *Paullus Aegineta*, lib. VII. Cap. 4.

b) *Curat. Acut.* lib. I. Cap. 2.

c) *Dioscor.* 1. c.

d) *Plinius*. 1. c.

e) Decocto hordei decorticati.

f) *Rufus* 1. c. p. 251.

g) *Plinius*, 1. c.

tam, ^{h)} porro strumis impositam, ⁱ⁾ scabiosis partibus cum unguento illitam, ^{k)} vitiligini, impetigini et leprae cum aceto adplicatam, ^{l)} in dentium dolore cum aceto decoctam ad os colluendum^{m),} hydropticorum abdomini cum farina et viñō impositam, ⁿ⁾ denique ad callum fistularum per bidentum aut triduum inditam usurpabant. ^{o)}

§. 162. Semen, quod vehementius purgat radice (itidem sub *sesamoidis* nomine *p*) dosi minori, quam drachmarum binarum, propinabant in melicrato, ad eundem usum. ^{q)}

§. 163. Helleborum nigrum, qui et ipse apud priscos medicos multis chronicis medebatur morbis, nostri in usum adhibere aequa dedidicerunt (vel plantas alienas ipsi substituerunt,) quamvis constet, illum summam et maxime venerandam esse medicinam, si modo morbus seligatur exquisite, quibus aptus sit et conveniens.

h) Dioscorides, l. c.

i) Plinius, l. c.

k) Dioscor. l. c.

l) Dioscor. l. c.

m) Dioscor. l. c. — Plinius, l. c. — Galenus,
de simpl. med. fac. lib. VI.

n) Dioscor. l. c.

o) Dioscor. l. c. — Galenus, l. c.

p) Vide supra notam ad §. 116.

q) Rufus l. c. p. 251.

CORRIGENDA: Pag. 4. lin. 4. *loco Archivos*, *lege*: *Argivos* — l. 5. *loco* *chaeorum*, *lege*: *georum* — lin. 17. *Abiadū delectatur* — P. 5. lin. 13. *etiam alterum delectatur* — lin. 25. *loco Archivis*, *lege*; *Argivis* — lin. 24. l. *archaeas*, *lege*: *Argeas*. — P. 6. lin. 13. l. *Olympiadēm* — P. 8. lin. 3. l. *opponat*, *lege* a *ponat* — P. 10. lin. 10. *pascantur*, *adde*: *et purgentur* — P. 11. lin. 23. l. *duo secula*, *lege*: *duobus seculis* — P. 18. lin. 16. l. *coevos*, *lege*: *coaevoa* — P. 21. lin. 8. *post fontem adde*) — P. 59. lin. 3. l. *medicamentum*; *lege*: *medicamentum* — P. 41. lin. 16. l. *subtilitates*, *lege*: *subtilitates* — P. 41. lin. 6. *loco*; *ponatur*, — P. 53. lin. 10. l. *ceusebant*, *lege*: *censem* — P. 54. lin. 7. l. *dicabant*, *lege*; *dicant* P. 55. lin. 8. l. *voro*; *lege*: *vero* — lin. 9. l. *hebedomadas*, *lege* *hebdomadas* — P. 57. lin. 16. l. *Fusius*, *lege*; *fusius* — P. 60. lin. 12. l. *Massarias*, *lege*: *Massarius* — P. 61. lin. 25. l. *attica*, *lege*; *atticum* — P. 73. lin. 15. l. *vesustissimac*, *lege* *vetustissimac*.



